

Did you say cheese?
A guide for the aspiring
aficionado

Home for the holidays
Here's why Madaba is the
ideal retreat this season

A trip down memory lane

*Visit Vienna, a city lush with grandeur
and a touch of whimsy*



ROYAL JORDANIAN





Since 1860

الأخوين زلاطيمو للحلويات

Zalatimo Brothers for Sweets

الأردن بتحلى فيكم

We Wish You A Sweet Time In Jordan



We are pleased to serve you 24 Hours at the Airport



Achieved The Award of Excellence

ISO 22000: 2005 Certified

www.zalatimo.com



■ Shmeisani 5621133 ■ Al Madina Al Munawara St. 5536364 ■ Swefieh 5821768
■ Abdulla Ghosheh St. 5856011 ■ City Mall 5816806 ■ Q.A.I Airport 079 9666205



CapitalSELECT
*is that last piece
of the puzzle*



Because you've earned your financial status, we offer you the most deserving treatment with **CapitalSELECT** Program which holds an array of services and features that live up to your impeccable standards.

CapitalBankJo    | +96265100222
capitalselect.jo | capitalbank.jo



Capitalbank
كابيتال بنك



Aqaba's
picturesque
retreat
**Opening
December
2018**

At Hyatt Regency Aqaba Ayla Resort, get ready to do all the things you can't do at home. Featuring 286 rooms including 43 suites, five restaurants & bars, Aqua Spa with authentic turkish Hammam, four swimming pools, a private beach and exciting Camp Hyatt kids club.

For reservations, visit
hyattregencyaqaba.com

HYATT REGENCY AQABA AYLA RESORT
Marina Village, Ayla
Aqaba, Jordan 77110



The HYATT trademark and related marks are trademarks of Hyatt Corporation or its affiliates. ©2018 Hyatt Corporation. All rights reserved.

Common Core State Standards
integrated with Montessori Method
for Kindergarten

LEARNING OUTSIDE THE BOX

American Program (SAT)
Accredited by AdvancED

British Program (IGCSE)
Accredited by CIE, Edexcel & Oxford

Cambridge Primary (CP)

Airport Road Branch
(International Curriculum)

Benayat Street, Near Petra University
Tel: +96264201404

Tareq Branch
(National & International
Curriculum)
Tareq, Hai AlShahid, AlHaj Street
Tel: +96265066668



Your second & Last chance

to shop from **Amman Duty Free Shop**
(*Boulevard-Al Abdali*) within 14 days of arrival
whether coming to the kingdom by Air, Land or Sea



الأسواق الحرة الأردنية

JORDANIAN DUTY FREE SHOPS



#jdfshops

Jordanian Duty Free Shops

contact us at: +962 6 520 6666

welcome

Dear Guests,

I would like to welcome you on board our flights to the various destinations on our route network.

We value your trust in Royal Jordanian (RJ), which you chose to fly, and hope to always meet your expectations and make your travel seamless. Your making RJ your number one airline is our main objective.

RJ recently offered its loyal travelers a new frequent flyer program, "Royal Club", which has been developed to cater to and meet the travelers' diverse needs.

The program has new names for its membership tiers, inspired by the national identity and wild nature of Jordan. They are names of birds that live in Jordan and travel around the world, just like RJ. Thus, we now have Platinum Hawk and Gold Sparrow, Silver Jay, and Bronze Sunbird tiers.

Royal Club offers members generous award miles earnings that can triple based on members' purchase behavior. Moreover, award miles will not expire as long as a member's account is active for 18 months continuously. Staying active has become very simple and can be achieved through various means: earning miles through flights aboard RJ or any of its **oneworld** partners, earning miles through everyday activities with any of RJ's numerous non-airline partners, (redeeming miles for an award ticket, cabin upgrades, excess baggage, etc.), as well as buying, gifting, transferring and donating miles. Royal Club members can also use their miles to help those fighting against cancer by donating their miles to King Hussein Cancer Foundation and Center.

It also offers a rewarding tier miles accrual scheme that allows members to qualify for higher membership tiers much easier.

Top-tier members -- Platinum Hawk and Gold Sparrow -- are entitled to exclusive privileges and benefits. Some added benefits include complimentary upgrades on RJ flights, guaranteed economy seats on fully booked flights and the right to nominate a gold-tier partner (every Platinum Hawk member can nominate a gold partner).

Other compelling benefits of Royal Club are: access to lounge and excess baggage allowance, priority check-ins, upgrades, waitlists, boarding and baggage handling.



The Family Club Program, which is part of the Royal Club, gives the head of the Family Club account extra flexibility to include his/her extended family members in the account. This will allow them all to qualify for the award of their choice faster.

The all-new Royal Club program also enhances the members' online experience and services, as now members can purchase, transfer, gift and donate miles online. Members can now purchase miles either online or through RJ offices to top up their accounts with needed award miles to qualify for the award of their choice, or they can present them to another member as a gift by crediting the purchased miles to the chosen member's account. Moreover, members can now transfer miles easily between any two accounts any time, whether online or offline, for a set transfer fee.

Finally, if you are not one of the 430,000 Royal Club members, we welcome you to join now by visiting the Royal Club page on RJ's website, where you will find more details about the program and membership, and how to top your miles to enjoy the compelling benefits of the program on your next trip with us.

We thank you once again for choosing Royal Jordanian, wishing you pleasant flights with us.

A stylized, handwritten signature in blue ink, consisting of a large 'S' and a cursive 'P'.

Stefan Pichler
President/CEO

take off

5
Welcome note
A letter from
RJ CEO, Stefan Pichler

THE HUB/ GEMS OF JORDAN

13
What's up Jordan?
A list of cultural and
educational events taking
place in Jordan this
November and December

14
A walk through
The walls and wonders
of Madaba

THE RUNWAY/ TODAY'S TRENDS

22
Arts and entertainment
Weird and wacky
Four artists who focus on
alternative art and where to
find their work

26
Lifestyle/Cuisine
Cheese please
A definitive guide to all
things cheese

THE WORLD/ DISCOVERING DESTINATIONS

32
This season is all about...
A look at the most engaging,
lively, and intellectually
stimulating events around the
globe in the realms of culture,
arts, sports, and more

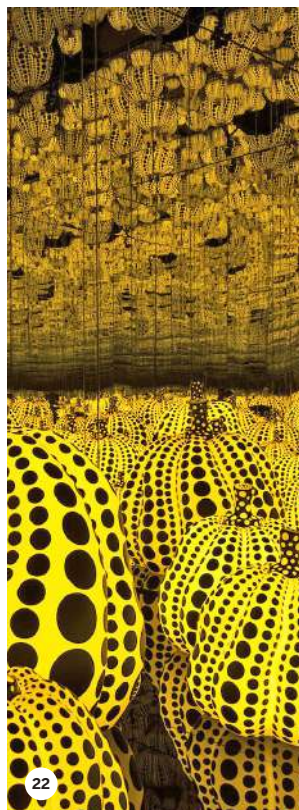
34
Stopover
Viennese charm
Artistic and culinary legacies
wait to be discovered in this
magical destination

Onboard RJ/ A WORLD OF STORIES

41
On the go
The latest news
from Royal Jordanian

44
Route maps

48
Transit maps

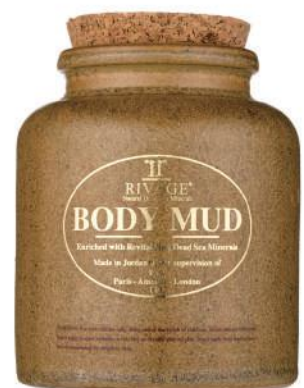




A JAR FULL OF MINERALS

Renew your skin with a purifying and naturally lifting Dead Sea formula, leaving your body rejuvenated.

Swifieh - City Mall - Abdali Mall - 6th Circle
Tel: (+962-6) 5621767 / www.rivagecare.com



ADVERTISE HERE



thinkBIG
creative & marketing

For Advertising on

RJ In-flight Magazine please contact

sales@thinkbigjo.com

Or Call us at | +962 79 7575 363
+962 795 797 795

EDITOR IN CHIEF
Dana Baradei

EXECUTIVE DIRECTOR
Rami Douhal

COMMERCIAL DIRECTOR
Carmen Salaita

ART DIRECTOR
Dina Bani Mustafa

PHOTO EDITOR
Rana Al-Zaatreh

DESIGN & PRODUCTION
ThinkBIG Agency

ROYAL JORDANIAN MANAGER IN CHARGE
Alia Nabulsi

ROYAL JORDANIAN ARABIC EDITORIAL
ASSISTANT
Lana Kashman

ROYAL JORDANIAN ENGLISH
EDITORIAL ASSISTANT
Samia Masri

ROYAL WINGS IS PUBLISHED BI-MONTHLY
BY THINKBIG AGENCY ON BEHALF OF
ROYAL JORDANIAN AIRLINES

YOUR COMMENTS ARE WELCOME TO :
royalwingsmag@rj.com

©2018 ThinkBIG Creative & Marketing,
Hashemite Kingdom of Jordan,
P.O.Box. 852544 Amman 11185
Tel: +962 6 5535444

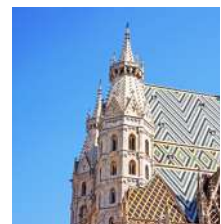
Printed in Jordan by Central Press

ARABIZATION SERVICES BY
Kameelia Izzideen
Ruba Al-Zaben

ADVERTISING QUERIES
ThinkBIG Creative & Marketing

WORLDWIDE
Carmen Salaita
carmen.salaita@thinkbigjo.com

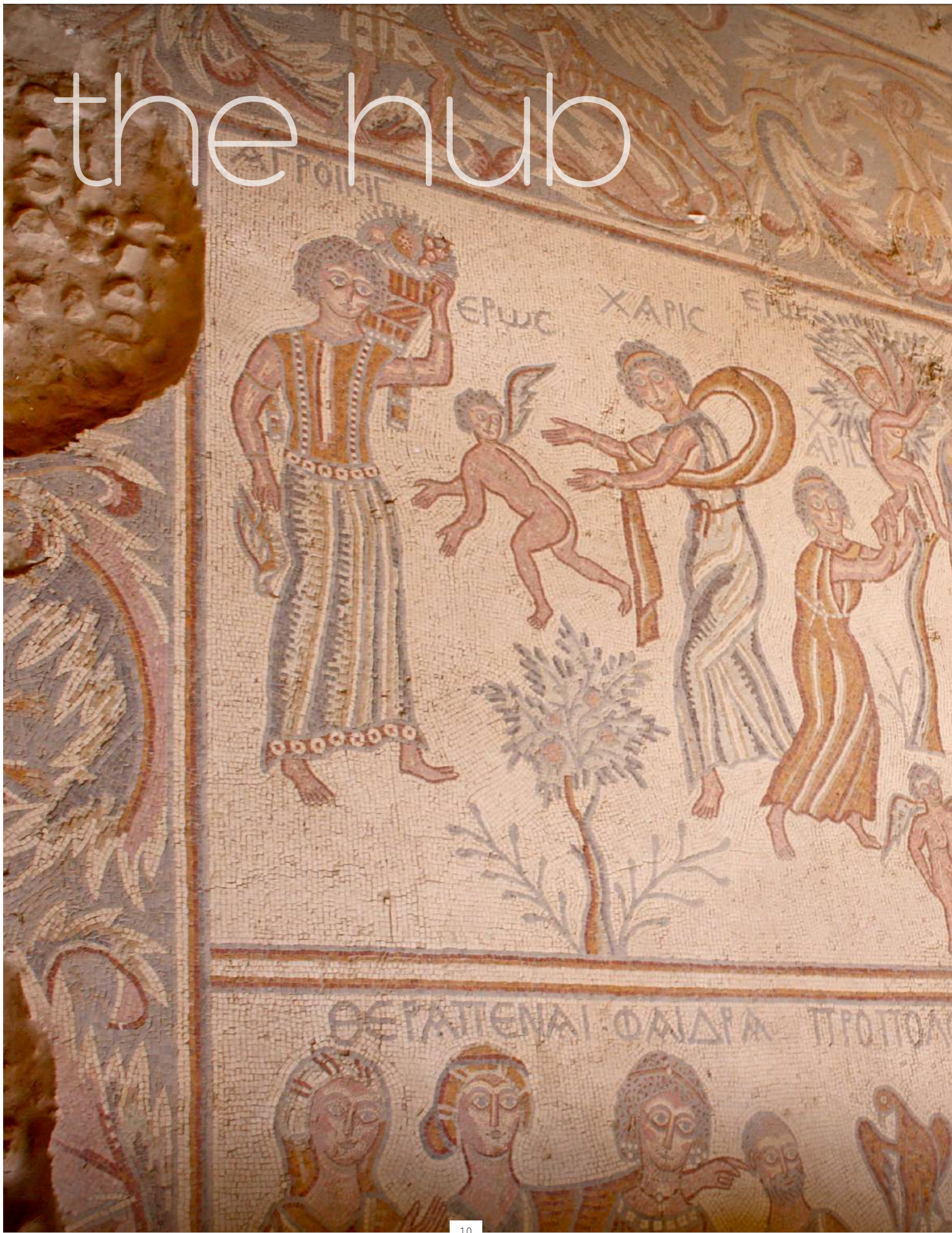
JORDAN
Mubannad AlHamarneh
Mobile: +962 79 7575 363
sales@thinkbigjo.com



Cover Image:
Shutterstock

Images:
All photos courtesy of Shutterstock
(unless otherwise stated)

the hub





Gems of Jordan

- 13** What's up Jordan?
- 14** A walk through
The walls and wonders
of Madaba



Escape The Wintertime Blues

With moderate year-round weather, Hilton Dead Sea Resort & Spa is your perfect escape. Enjoy the comfortable rooms, breathtaking views, authentic cuisines and live entertainment – all at the lowest point on earth.

Get the lowest price when you book direct* at deadsea.hilton.com or call +96253493000



*Subject to Availability. Terms & Conditions apply. Visit www.deadsea.hilton.com for full details.



The Talk Jo© |

December 1 - Amman-Modern Montessori School

The global initiative "The Talk" aims to enlighten youth and adults on a plethora of topics ranging from art and food to music and theater. Featuring international speakers who will share their personal journey to success, overcoming a variety of obstacles and limitations along the way, the aim of the event is to inspire. For those looking for motivation or general knowledge this summit promises to deliver.

مبادرة (الحوار) | كانون ثاني

عمان - مدرسة المونتيسوري الحديثة

تهدف المبادرة العالمية (الحوار) إلى زيادة الوعي والثقافة عند الشباب حول مواضيع متعددة تتراوح بين الفن، الطعام، المسرح والموسيقى، حيث سيشترك العديد من المتحدثين من كافة دول العالم برواية قصص نجاحهم، متغلبين على العديد من المصاعب والتحديات التي واجهتهم خلال مسيرتهم، ومحققين الهدف من هذه المبادرة وهو (الالهام).



THE100 5th Annual Cycling Challenge |

December 14 - Dead Sea-Baptism Site

It's time for cycling enthusiasts to set the wheels in motion and take part in this enthralling challenge. Starting from the lowest point on earth all the way to the scenic Al-Ghour Al-Safi area, cyclists will not only put their athleticism and fitness levels to the test but will also enjoy the spirit of team work and adventure.

"تحدي المئة" للدراجات السنوي الخامس |

١٤ - كانون اول | البحر الميت - المغطس

سينطلق "تحدي المئة" الخامس للدراجات من أخفض بقعة على الأرض وصولاً إلى منطقة غور الصافي، ويهدف هذا السباق إلى دعم رياضة الدراجات والترويج للسياحة المحلية، كما سيشترك في هذا الحدث نخبة من الرياضيين الذين سيستمعون بالعمل كفريق واحد ويخوضون مغامرة لا تنسى.

What's up Jordan?



The International Data Corporation (IDC) IT Forum |

December 20 - Amman-TBC

Rendered a sensation in the tech industry, this highly-anticipated forum is finally coming to Amman. This year's theme under the title "Digital Transformation: Strategies for Automation, Innovation, and Intelligence" aims to equip attendees with in-depth insights into innovative digital strategies that will help organizations unlock new revenue streams, increase profitability, and revolutionize the customer experience.

منتدى تكنولوجيا المعلومات الدولي | ٢٠ كانون

اول - عمان TBC

سيُعقد هذا المنتدى في عمان خلال شهر كانون الأول المقبل تحت عنوان "التحول الرقمي: استراتيجيات الأتمتة والابتكار والذكاء الاصطناعي" ويهدف الحدث إلى تزويد الحضور برؤية عميقة حول الاستراتيجيات الرقمية المبكرة التي تساعد المؤسسات على إيجاد مصادر جديدة للدخل، وزيادة الأرباح، وإحداث ثورة في تجارب العملاء.



Christmas Celebrations | Throughout December-

January - Fuheis-Citywide and Amman-Abdali Boulevard Christmas cheer takes on a variety of forms throughout the Kingdom this year. Whether visitors prefer a more traditional and historically-rich experience as offered by the city of Fuheis or an avant-garde and lush experience as provided by The Boulevard in Abdali, both venues will put you in a festive mood. Activities include Christmas tree lightings, caroling, and plenty of shops offering a variety of festive treasures.

الاحتفالات في عيد الميلاد المجيد |

كانون الاول و كانون الثاني

الفيحص - ارجاء المدينة و عمان - بوليفارد العبدلي

فعاليات متميزة تشهدها أماكن مختلفة بالأردن احتفالاً بعيد الميلاد المجيد. سواء كان الزوار يفضلون زيارة الأماكن التقليدية والتاريخية كما هو الحال في مدينة الفيحص، أو تجربة أماكن غنية بالحدائق والمعاصرة مثل جادة البوليفارد - العبدلي، فإن كلا المكانين سيضعانك في أجواء الاحتفالات ذات الطابع المميز. كما تتضمن النشاطات إضاءة شجرة عيد الميلاد، ترانيم العيد، وعرض مجموعة متنوعة من زينة عيد الميلاد.

A walk through

The walls and wonders of Madaba

From majestic to rustic, the city of Madaba offers the historically curios an array of activities and experiences.



A history buff's haven

A must see is the Madaba Mosaic Map, which covers the floor of the Greek Orthodox Church of St. George. Although only about a quarter of the original map is preserved, the intricacies and details of what's left of this masterpiece are a delight to preview.

A mere 10 kilometers away from the city center Mount Nebo can be found atop a cliff that offers panoramic views of the area including the Dead Sea, the West Bank, the Jordan River, and, on occasion Bethlehem and Jerusalem. Venture inside the monastery and take in the mosaic works, including the main mosaic which measures 3 by 9 meters and captures different aspects of monastic life. Once outside the monastery, be sure to admire the large serpentine cross, a figure which represents the serpent taken by Prophet Moses.

Another monument worth visiting is the Church of the Beheading of John the Baptist, the early-20th-century Roman Catholic Church that has enchanted pilgrims and visitors from across the globe. At the heart of the structure is the Acropolis Museum where a well dating 3,000 years back is still fully functional. The structure, complete with its Roman columns, is still in remarkable shape.

Arguably one of the most treasured mosaic creations in the area can be found in the Church of the Apostles. The mosaic is dedicated to the 12 Apostles and is the only place where the name of the craftsman is included. Created in AD 568m, the art boasts an array of colors and whimsical pictures of animals, flowers, birds, and fruits.

A time for homely, wholesome, and clean cuisine

The fresh air and year-round mild climate make for excellent farming conditions, as such Madaba is known for its delightfully vibrant and lush produce. Visitors are urged to sample olive oil, which is freshly pressed in the area. The food scene is one of the liveliest in the city. A visit to Al Mandi for a plate of barbecued chicken topped with nuts and dried fruit is not to be missed. Winter meals are best spent in Haret Jdoudna, where popular Mediterranean dishes can be enjoyed opposite a roaring fireplace. Whichever restaurant you choose, do ask for sajieh, a lamb or chicken based dish that is cooked on an open flame and served with thin bread.

Now for a quick stop at the shops

Madaba's downtown market area is a souvenir shopper's dream. From handmade trinkets to elegantly designed home accessories, the shopping experience is truly remarkable. The city is best known for its handmade carpets and tapestries, which are often produced on site for potential customers to see. Watching carpet makers working their fingers through the weaving machine has a hypnotizing effect and it is not uncommon for onlookers to spend a couple of hours admiring the process while sipping mint tea.



ELEGANT LINES
ORGANIZED SPACE

LAUSANNE™



Stylish interiors that stand the test of time into this multi-functional space, Authentic & charming decoration, Fully functional and Organized kitchen, simplicity, feeling of bright and spacious space because spaciousness is always priceless! Elegant lines, organized space & high quality details! You can find it all in Lausanne!



► Amman - Jordan, King abdulla Street,
Tel: +962 655 422 92 / +962 652 855 33
www.swisskitchen.net



CreActive

Multifunction Wall Oven

FCPO 6213 P TM BK

Exclusive Distribution
Agent in Jordan:



SWISS[®]
KITCHEN

FULGOR
MILANO

the runway





Today's trends

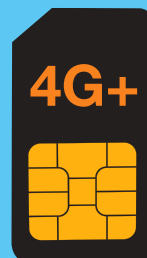
- 22** Arts and entertainment
Weird and wacky
- 26** Lifestyle/Cuisine:
Cheese please

On the
move

Sharing the best moments

orange™

Visitors' Line



- 20 GB internet
- Unlimited local calls and SMS
- Free international calls
- 50% discount on Careem rides

Careem



Jordan Industrial Estates Company

Why the Jordan Industrial Estates Company?

- Low flat 5% corporate income tax
- 0% Sales tax
- 0% Customs Duties
- 0% Social Services and Dividends Tax
- 100% Foreign Ownership
- Six operational industrial estates distributed throughout Jordan (Amman - Irbid - Karak Mafrq - Muwaqar - Aqaba)
- Basic & ancillary services
- Benefiting from the simplified rules of origin with the EU



Buildings

Standard factory buildings start from 328 m2 up to 813 m2

Lands

- Developed lots of lands start from 2500 m2
- First Class infrastructure
- Zoning and clustering
- One stop shop**
 - Occupation permit
 - Construction license
 - Water, telecommunication and electricity
 - The incentives according to the investment law

Arts and culture

Weird and wacky

The world of art constantly pushes the boundaries of one's imagination, blurring the lines between safe and strange while redefining the conventional parameters of beauty. It is in this space that four artists have managed to find their voice, delivering designs that are not typically perfect, but enchanting in their own way.



Damien Hirst

Immaculately aligned pills, sharks in formaldehyde, and butterflies are staples of this British artist's creations. His art has been known to both wow and repulse viewers. Since his breakthrough creation in 1991, "The Physical Impossibility of Death in the Mind of Someone Living" (which featured a shark suspended in formaldehyde) his work continues to receive mixed and occasionally violent reviews.

Upcoming exhibition: **"What Absence is Made of" at the Hirshhorn Museum and Sculpture Garden, Washington DC, United States**

Francis Bacon

Often described as bold and grotesque, Irish artist Francis Bacon's thought-provoking images of religious figures and personal acquaintances have long been the subject of discussion among the art community's elite. A self-professed "late bloomer" in the industry, he attributes his delayed appearance on the art scene to his initial inability to find subjects of sustained interest. His portraits are often complemented with stark backgrounds. They are raw, dark, and ever so captivating.

Upcoming exhibition: **Budapest's National Gallery, Budapest, Hungary**





Making health systems accessible and affordable for all: the Italian Cooperation approach to responding to health care needs in Jordan

Building on its experience facilitating successful response to healthcare demands and needs to ensure sustainable development, the Italian Cooperation seeks to strengthen healthcare delivery systems, patient safety and access for all citizens to essential quality healthcare services.

In line with national health plans and strategies, in Jordan the Italian Cooperation Health programmes prioritise enhancing medical services and providing medical equipment.

Interventions on facilities and service providers include the rehabilitation of healthcare infrastructure and improvement of resources, to support people in need with emphasis on those affected by the Syria crisis.

The first intervention in the Health sector was the **Italian-Jordanian field hospital**, which started operating in September 2012 in **Za'atari refugee camp** with the support of the Italian Cooperation and the Government of Jordan. Nowadays, the hospital is managed by the Jordanian Royal Medical Services, while the Italian Cooperation provides regularly essential medicines and special supply on demand.

At **Azraq refugee camp**, the Italian Cooperation contributed to the supply and installation of a **health structure** that now includes a health centre, an intensive care unit and a laboratory, as well as operation, delivery and hospitalization rooms, and specialized clinics.

As the crisis prolongs and Syrian refugees in Jordan continue to take difficult measures for survival, AICS in partnership with UNHCR (UN High Commissioner for Refugees) facilitates access through the **Cash for Health** action to quality medical care for refugees. The cash assistance system allows beneficiaries to access public hospitals and get reimbursed for necessary health care treatments.

Among its interventions in support of long-term development and people with disabilities, the Italian Cooperation rehabilitated three clinics in Irbid and Mafraq governorates, and set up a dental care laboratory, an ophthalmic clinic and three

primary health centres at the Jordanian Women Union in Irbid, Zarqa and Amman. The orthotics and prosthetics laboratories established by the Italian Cooperation have distributed so far artificial limbs and other devices to 350 beneficiaries.

AICS (Italian Agency for Development Cooperation) in collaboration with WHO (World Health Organization) supports the Government of Jordan in strengthening the mental health system through capacity development on **mental health and psychosocial support (MHPSS)**, improved access and services for Syrian refugees and vulnerable Jordanian population, and awareness raising on mental health and human rights.

www.amman.aics.gov.it

[@AicsAmman](https://twitter.com/AicsAmman)

[f AICS Amman](https://www.facebook.com/AICS.Amman)



ITALIAN AGENCY FOR DEVELOPMENT COOPERATION

Improving aid effectiveness
and promoting long-term initiatives
to pursue inclusive and sustainable
development in Jordan



BESPOKE SKINCARE PRODUCTS PURE AND ESSENTIAL FROM THE DEAD SEA

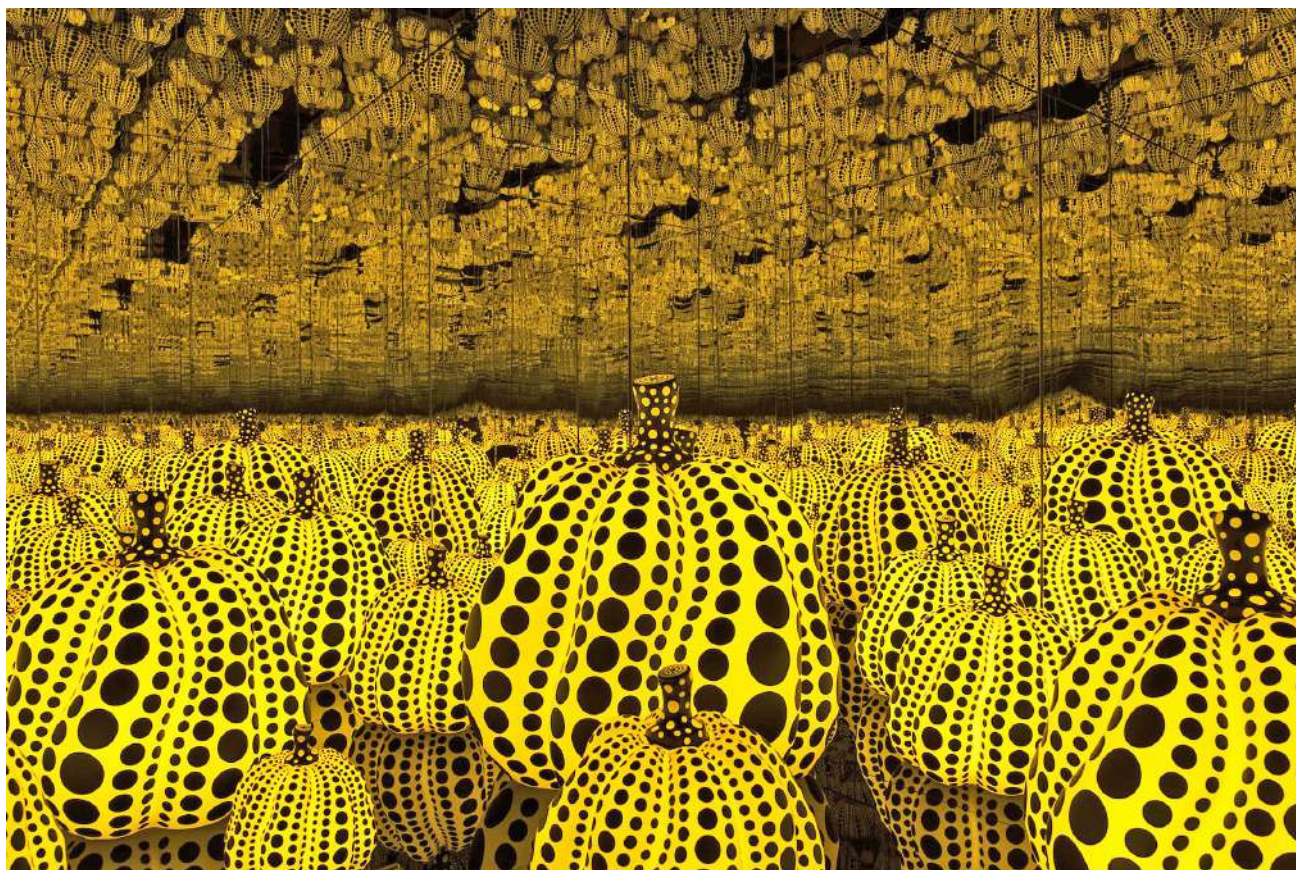
Trinitae has a long history as part of a second-generation family business that has produced soaps, cosmetics, and skin care products since the 1930s. Rather than producing en masse, each item at Trinitae is handcrafted with love and care using precious ingredients found in Jordan. We believe in holistic care for self: body, mind, and soul. We specialize in skin care products that give you the feeling of luxury and make you feel alive, cherished, and whole.

Our story begins where water meets earth at its lowest point... LOVE YOURSELF FIRST



Proudly made in Jordan

Located at • 8B Rainbow Street, Jebel Amman, Taj Mall (Fashion 1), City Mall (second floor) •
tel 962 6 463 3953 email info@trinitae.com  @trinitaejo  @trinitaejo www.trinitae.com



Yayoi Kusama

Born and raised in Japan, this quirky lover of color reintroduces concepts of feminism, minimalism, and surrealism through her sculptures and installations. She first gained recognition during the hippie era of the 1960s in New York, where she would use humans as walking canvases to display her art. Her passion of expression is not limited to one outlet, and her work as a fashion designer, writer, and film producer are also highly celebrated across the globe. Kusama has completed several major outdoor sculptural commissions, mostly in the form of brightly-hued, large plants and flowers.

Upcoming exhibition: **Matsumoto City Museum of Art, Nagano, Japan**

Bader Mahasneh

Jordanian artist Bader Mahasneh explores various mediums to decipher the aesthetic values of the human figure and how it changes through media and time. Equally passionate about painting, photography, and sculpting his work speaks of voids, man, and machine. The material used in his work is truly unique and his sculpture work is the result of many years of research into the rich and largely unknown geology of Jordan.

Upcoming exhibition: **The Saatchi Gallery, London, UK**



Cuisine

Cheese please

From hard to soft, aromatic to pungent, here is a definitive guide to all things cheese and how to serve them.

Middle Eastern cheeses

It may come as a surprise to many to know that the first cheese was actually discovered in an Egyptian pot that dates back 4,000 years, meaning that cheese and its culture has played a pivotal role in Middle Eastern cuisine from the start.

- **Main types:** Ackawi, Nabulsi, Jibneh Arabieh, Halloumi, Shanklish

- **Served:** Cheeses in the region are typically fried or doused in olive oil, and enjoyed as a standalone dish served with olives, tomatoes, and cucumbers. Unsalted varieties are used as the main ingredient in desserts such as *knafeh*. Most cheeses in the region are prepared without using bacteria or acid, rather the cheeses are preserved in salt water and immersed in clear water overnight before consumption.

French cheeses

Each part of France boasts a plethora of types of cheese, with each being specially prepared in a way that is unique to the area of production. Flavor and quality ultimately depend on the quality/type of milk used and the technique utilized to prepare.

- **Main types:** Camembert, Brie de Meaux, Roquefort, Boursin, Reblochon, Munster

- **Served:** A cheese course, often served on a platter, can be offered instead of dessert in France, and is paired with a rustic country broth and some fresh fruit. In France, the traditional time to eat cheese during a meal is after the main dish and before dessert. The "correct" order to eat cheese in France is from the most mildly flavored to the strongest or most fragrant.

Swiss cheeses

Home to over 450 types of cheese, the Swiss prefer cow's milk based products, with over 99 percent of their selection produced using this type of milk. Cheeses are freshly washed or smeared with brine and then kept in salt water, hence their brown-colored exterior.

- **Main types:** Berner Alpkäse, Emmentaler, Gruyère, Bündner Bergkäse, Raclette, Formaggi



- **Served:** The Swiss are mostly known for their cheese fondue, which is a sumptuous treat that is best enjoyed among friends at the end of a cold day. Eat with bread, chopped vegetables, and cured meats. It is advised not to drop the bread in the melting pot. The dish is typically served with tea or other warm beverages. Another favorite is Raclette cheese, which is melted in a pan and can be accompanied by small potatoes, vegetables, charcuterie, gherkins, onions, and bread.

Italian cheeses

Home to some of the world's most famous cheeses, each product is a representation of the area's rich culture and farming traditions. The cheeses here are vast and varied, with each line being unique to their cheese-producing communities from the Alps to Italy's deep, southernmost islands.

- **Main types:** Parmigano-Reggiano, Ricotta, Gorgonzola, Mozzarella di Bufala, Burrata, Provolone, Ricotta, Asiago

- **Served:** The beauty of Italian cheese is that it is almost always served as part of breakfast, lunch, and dinner. Beyond the more obvious choices of caprese salad (with Mozzarella cheese), pasta (Parmigano-Reggiano used as a topping), and tiramisu (made with Ricotta or Mascarpone), Italians are known to enjoy *Mel et Caseum* (cheese and honey) and *Tyrotarica*, a dish best described as fish gratin that uses salt fish, chicken livers, and melted cheese. Recipes for both can be found in the Apicius cookbook, which is reputed to be the world's oldest cookbook.



We think therefore
We are 



Explore JORDAN



Daily Tours From Aqaba

Aqaba - Petra	Daily	12 JD	Aqaba - Petra	Daily	18 JD
Aqaba - Wadi Rum	Daily	12 JD	Petra - Aqaba		
Petra - Wadi Rum	Daily	12 JD	Aqaba - Wadi Rum	Daily	18 JD
Wadi Rum - Petra	Daily	12 JD	Wadi Rum - Aqaba		
Petra - Aqaba	Daily	12 JD	Wadi Rum - Petra	Daily	18 JD
Wadi Rum - Aqaba	Daily	12 JD	Petra - Aqaba		

Daily Tours From Amman

Amman - Petra - Amman	Daily	18 JD
Amman - Dead Sea - Amman	Daily	10 JD
Amman - Madaba - Mt. Nebo - Bethany - Amman	Sunday, Friday	15 JD
Amman - Ajloun - Jarash - Amman	Thursday, Saturday	15 JD

Amman City Tour/ Red Bus

1st Tour : Time 9:30 Am
2nd Tour : Time 14:00 Pm

15JD
Ticket Price

Jordan Travel & Tourism (JTT)

The Top in the field of Entertainment and Adventures

Discover the beauty and the culture of Jordan with us today through daily tourism trips. Visit tourist, archaeological and religious sites. That's not all, live unforgettable experience with JTT's Red Bus.

For Booking:
+ 962 6 4648480
Booking@jtt.com.jo



Travel & Tourism



**Dr.
MALEK**
Cosmetic, Laser & Skin Clinic
Amman - Istanbul

Where Beauty is a Science

شد الجلد بدون جراحة وبجلسة واحدة ...





- PRP - Mesotherapy - Botox and Fillers
- Double chin and body contouring
- Fractional ERB and CO₂ Lasers
- Laser for hair - Tattoo and Pigmentation
- Ultherapy - Thermage - PLASMAGE
- Thread Lifting
- Hydrafacial - Peeling

حقن البلازما - الميزوثيرابي - البوتوكس و الفيلر
علاج الذقن المزدوجة وتذويب الدهون
ليزر ثاني اكسيد الكربون الفراكشنال للمسافات
ليزر ازالة الشعر و الوشم و التصبغات
تقنية الهيفو و الثيرماج و البلازما
شد البشرة بالخيط الحديثة
التقشير الكيميائي - هيدرافاشيل

thermage®

زراعة الشعر
بأحدث الطرق

Follow us

 Dr.Medhat Abdelmalek
 @malekclinic
 @drmedhat_amalek
 Medhat_malek@hotmail.com



Dr. Medhat A. Malek

الدكتور مدحت عبد المالك

Shmeisani: 27 , Dr. Mohammed Al Basheer Str. • Phone +962-6 464 8317 - 566 2293 • Mobile +962-7 8880 7780

الشميساني: ٢٧ ، شارع الدكتور محمد البشير • medhat_malek@hotmail.com • Telefax +(962-6) 568 9814

the world





Discovering destinations

32 This season is all about...

34 Stopover: Viennese charm

This season is all about...



Macy's Thanksgiving Day Parade

Citywide/New York City (November 22)

As an annual tradition and the world's largest parade, nothing captures the spirit of family quite like the Macy's Thanksgiving Day Parade. This year 3.5 million people will crowd the streets of Manhattan to see more than 1,500 dancers and cheerleaders, 1,000 clowns, and 30 parade floats participating. Arrive early, very early, and remember to dress warmly.

Hadrian and Athens. Conversing with an Ideal World

The National Archaeological Museum/Athens (Until November 28)

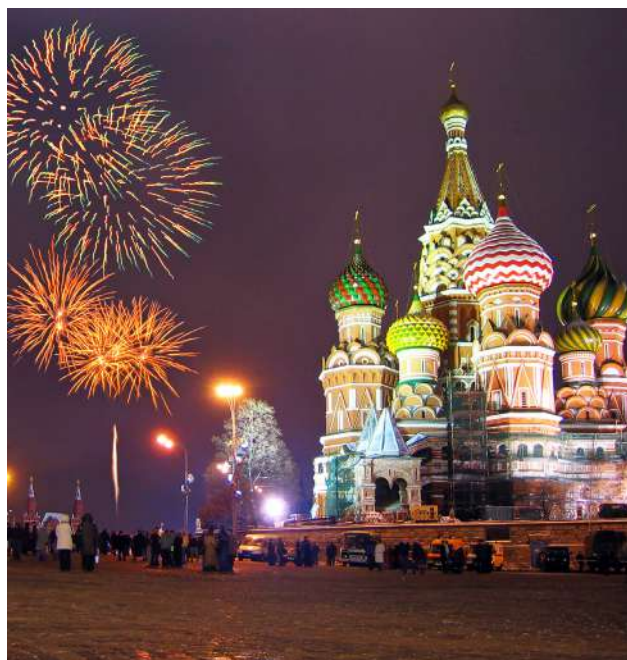
This exhibition commemorates Adrian's Principate in AD 117, some 1,900 years ago. As a collaboration between The National Archaeological Museum and the Italian Archaeological School in Athens, the pristine space boasts over 15 artifacts. Visitors can expect a magical walk through history, revealing the spiritual rebirth of Greek culture in the times of the philhellene emperor.



Hello Kitty Run Dubai

Zabeel Park/Dubai (December 14)

A health conscious activity that is ideal for the whole family, the annual run is anticipated to attract over 5,000 runners to participate in the non-competitive activity. The run is 5 kilometers long and aims to promote health and wellbeing. Anyone over the age of 3 is encouraged to join and enjoy the many onsite entertainment and activities available after the run.



Russian Winter Festival

Citywide/Moscow (December 25-January 5)

For those looking for a lavish winter experience, Moscow is the place to be this holiday season. The festival, which covers Russian Christmas, Russian New Year, and *Svyatki* (Orthodox Christmas), offers round-the-clock entertainment with activities such as ice skating, warming drinks, charming markets, and cozy troika rides. On New Year's Eve, the city promises to dazzle with street parties and fireworks over the Moscow skyline.

DNA.

YOU WILL FIND IT HERE.



Santas gear up and choose
their list from **DNA.**

Abdali Mall, 2nd Floor

  @DNAArabia

discovering destinations

stopover

VIENNESE CHARM

Fancy a trip to Vienna? Here are 7 new ways to enjoy the city of sound, music, and cafés this winter.



1. Hit the seasonal markets

Home to some of the best Christmas markets in Europe, the Viennese markets are not to be missed. Head to Belvedere Palace, The Karlsplatz, Schönbrunn, and Freyung where all areas are awash with holiday cheer. Stalls feature traditional Austrian handicrafts and plenty of local delicacies and beverages.

2 Put on your dancing shoes

The period between November and January is commonly known as “ball season” in Vienna. Dancing professionals and beginners take to the streets and waltz the hours away. Classic dance lovers will relish in Philharmonic Ball, while those who are looking for something a little more contemporary will love the less formal Bonbon Ball.

3. Take a coffee break

Café Central opened its doors in 1876 and is a perfect marriage of all things old and new. It is the ideal place to spoil yourself with Austrian coffee and treats. Those looking for a more industrial setup are encouraged to visit Zweitbester, where the ambiance is more unique. Balthasar is a place that is both chic and innovative, dedicated to creating the perfect cup of coffee every time.

4. Spend an evening at the opera

No trip to Vienna is complete without a visit to the world-renowned Vienna State Opera House. Perks include Mozart concerts in historical costumes. If opera is not your passion, book tickets for “I am Austria” a delightful musical full of romance and charm.



5. Treat yourself to dessert

For those with an exceptionally sweet tooth, Vienna is the place to be. For starters, indulge in a piece of heart-warming Sachertorte, a chocolate cake (or torte) invented by Austrian Franz Sacher in 1832 for Prince Wenzel von Metternich in Vienna. Most desserts are served with a dollop of cream or swirls of lovely vanilla sauce, guaranteed to put a smile on your face. Visit Demel or Café Schwarzenberg.

6. Ring in the New Year in style

The annual New Year Concert is an event of epic proportions, one that is watched by over 50 million viewers worldwide each year. Whether it's a mesmerizing performance by the city's philharmonic orchestra or shows by visiting international musicians, this event is arguably one of the best ways to spend New Year's Eve.

7. Be part of a dynasty

Feel like an empire for a day and tour a palace! The Hofburg Palace in Vienna offers a snapshot of the lives of the Habsburg family that once ruled the Austria-Hungary Empire. Start with a visit to the Imperial Apartments, then head over to Sisi Museum, which is dedicated to the life of the empress. Currently, the palace serves as the official home of Austria's president.



RJ FLIES THREE TIMES A WEEK FROM
AMMAN TO VIENNA. FOR TICKET
OFFERS AND TOURS VISIT
WWW.RJ.COM





THE RITZ - CARLTON RESIDENCES

AMMAN



EXCELLENCE... MASTERED.



A NEW WAY OF LIVING IN THIS HISTORIC CITY.
THE RITZ-CARLTON RESIDENCES AMMAN DELIVERS
UNPARALLELED SERVICE, THOUGHTFUL DESIGN AND
EXTRAORDINARY ATTENTION TO DETAIL.

www.theresidenceamman.com

onboard ri





A world of stories

- 41 On the go
- 44 Route maps
- 48 Transit maps



be a step ahead. **be one.**

Priority check-in. Priority boarding. Priority baggage. Fast track at security lanes.* As a Royal Plus member, you spend less time in line, more time relaxing. Learn more at oneworld.com



ROYAL JORDANIAN الملكية الأردنية

member of



American Airlines British Airways Cathay Pacific Finnair Iberia Japan Airlines
LATAM Malaysia Airlines Qantas Qatar Airways S7 Airlines SriLankan Airlines

*priority check-in for Emerald, Sapphire and Ruby members only. Priority boarding for Sapphire and Emerald members only. Priority baggage handling is not available on flights operated by British Airways. Extra baggage allowance benefits differ for Sapphire and Emerald level members. Fast track at security lanes for Emerald members only. **oneworld** benefits are available only to passengers on scheduled flights that are both marketed and operated by a **oneworld** member airline (marketed means that there must be a **oneworld** member airline's flight number on your ticket). For information on **oneworld**, visit www.oneworld.com. American Airlines, British Airways, Cathay Pacific, Finnair, Iberia, Japan Airlines, LATAM Airlines, Malaysia Airlines, Qantas, Qatar Airways, Royal Jordanian, S7 Airlines, SriLankan Airlines and **oneworld** are trademarks of their respective companies. LATAM Airlines (Paraguay) is currently not a part of **oneworld**.

On the go



Royal Jordanian awarded Four Stars in “Global APEX Awards” for the second year

The Airline Passenger Experience Association (APEX) awarded Royal Jordanian (RJ) the “2019 Four-Star Major Regional Airline” honor for the second year in a row, during the APEX EXPO Awards Ceremony held recently in Boston, US.

The 2019 APEX Official Airline Ratings are based solely on an airline’s passengers’ feedback using the Triplt mobile app, the world’s highest-rated travel-organizing app. Using a five-star scale, more than one million flights of nearly 500 airlines

were rated by passengers from around the world between July 1, 2017 and June 30, 2018. First, passengers rated their overall flight experience and then they were given the opportunity to give ratings in five subcategories: seat comfort, cabin service, food and beverage, entertainment, and Wi-Fi. Airlines were categorized into “Global” airlines, with a large number of wide-body aircraft covering the globe, “Major Regional” airlines, covering a significant region of the globe, and “Low-Cost Carriers”. This year, of the nearly 500 airlines rated worldwide, less than 9 percent were rated by passengers at the highest Five-Star Airline level and only the next 14 percent reached the prestigious Four-

Star Airline tier.

RJ President/CEO Stefan Pichler said, “We are pleased to be honored by one of the airline industry’s highly regarded rating programs, carried out by APEX with a view to enhancing the passenger experience through its influential community. I would like to thank each and every one at our airline for their relentless efforts that led to attaining such a significant high rating. “The improvement in our ground, air, and online services, along with our modern fleet of aircraft, wide international network, and robust route connectivity are great contributors to this recognition, of which we are all proud”. Thank you, RJ guests, for your valuable, fair evaluation.”

We are thrilled to introduce "Royal Club"

Our All-New Rewarding, Engaging and Flexible Frequent Flyer Program.



Inspired by the Birds, those magnificent gravity-defying creatures that have been soaring the skies ever since the dawn of time; We have chosen Jordan's birds, SUNBIRD, JAY, SPARROW and HAWK as the stars of our new program!



WHAT'S IN IT FOR YOU

- Award miles will not expire as long as you have made at least one activity during a period of 18 months.
- Award miles earnings can triple based on your purchase behavior.
- Qualifying to a higher tier has become easier with our rewarding tier miles scheme.
- Enriched benefits and privileges based on your membership tier.
- Enhanced enjoyable online member's experience.
- A bundle of new online services: Purchase, Transfer, Gift and Donate miles.

Tier Structure

TIER	TO QUALIFY			TO MAINTAIN		
	Miles	Segments	Period	Miles	Segments	Period
Bronze SUNBIRD	Entry level – your first step towards earning miles					
Silver JAY oneworld Ruby	15,000	14	12 months	12,000	12	12 months
Gold SPARROW oneworld Sapphire	40,000	30	12 months	30,000	26	12 months
Platinum HAWK oneworld Emerald	65,000	46	12 months	110,000	80	24 months



EARNING TIER MILES

The travelled distance, fare basis and class of travel will determine the number of tier miles you earn. Tier miles count towards your promotion to a higher tier level and get you a step closer to enjoy extra benefits.



EARNING SEGMENTS

Like tier miles, segments count towards your upgrade to a higher membership tier. Segments are calculated as follows:
One flight segment from point A to point B equals one segment; except for flights between Amman and Aqaba, Amman and Tel Aviv, and promotional ticket(s) issued on "R" class equals half segment.



EARNING AWARD MILES

The travelled distance, fare basis, class of travel and your membership tier will determine the number of award miles you earn. Award miles make it easier for you to qualify for the award of your choice.



EARN, REDEEM AND ENJOY MORE BENEFITS THROUGH THE ONEWORLD ALLIANCE

The combined power of the **oneworld®** alliance frequent flyer network brings you more ways to earn and redeem miles than ever before.
Your Royal Club membership rewards and privileges extend to each of the 13 **oneworld®** alliance airlines, allowing you an endless enjoyment of your benefits across over 1000 destinations.



YOUR EVERYDAY ACTIVITIES CAN BE MORE REWARDING

Through our network of local, regional and international partners covering various categories, earning award miles has become easier than ever. Use any of our co-branded credit cards for your shopping whether online or at any of our partners' outlets and shops, and double your earnings.

PARTNERS

FINANCIAL INSTITUTIONS	   
HOTELS	     
RETAIL	     
CAR RENTALS	 
LIFESTYLE	
NGO	



EUROPE & NORTH AFRICA

■ Royal Jordanian destination

■ Codeshare destination



Bucharest



Aberdeen, Copenhagen, Edinburgh, Glasgow, Newcastle, Manchester, Oslo, Stockholm
via London Heathrow



St. Petersburg, Kazan, Krasnodar, Ufa
via Moscow



Amman, Aqaba
via Istanbul
Sarajevo, Sofia, Budapest, Milan
via Istanbul



Brindisi, Bologna, Bari, Catania, Florence, Genoa, Milan, Naples, Palermo, Reggio Calabria, Pisa, Lamezia Terme, Turin, Trieste, Venice, Verona
via Rome



Aix en Provence Tgv (Qxb), Angers St. Laud (Qxg), Avignon Tgv (Xzn), Bordeaux St. Jean (Zfq), Champagne Tgv (Xiz), Le Mans (Zln), Lille (Xdb), Lorraine Tgv (Xzi), Lyon (Xyd), Marseille (Xrf), Montpellier (Xpj), Nantes (Qjz), Nîmes (Zyn), Poitiers (Xop), Rennes (Zff), St Pierre Des Corps (Xsh), Strasbourg (Xwg), Toulon (Xzv), Valence Tgv (Xhk), Bruxelles-midi (Zyr)
via Paris

Local RJ Agents

Amsterdam أمستردام
+31 23 555 5230

Athens أثينا
+30 210 9242 600

Brussels بروكسل
+322 512 7070

Frankfurt فرانكفورت
+49 69 69050 941
+49 69 231 853

Geneva جنيف
+41 22 817 4802
+41 22 817 4803

Istanbul إسطنبول
+90 212 231 909

London لندن
+44 20 7878 6300

Madrid مدريد
+34 91 542 8006

Moscow موسكو
+7 495 933 7161
+7 499 246 8670

Nicosia نيقوسيا
+357 2 246 0044

Paris باريس
+33 1 42 65 99 91
+33 1 42 65 99 80/84

Prague & Bratislava
براغ وبراتسلافا
+420 261 21 9316-19

Rome روما
+39 06 478 7055
+39 06 478 7057

Vienna فيينا
+43 1 513 3036

Algiers الجزائر
+213 21 675621
+213 21 675622

Tripoli طرابلس الغرب
+218 21 444 1565
+218 21 444 2453

Tunis تونس
+216 71 351390



NORTH AMERICA

■ Royal Jordanian destination

■ Codeshare destination

American Airlines 

Albuquerque, Atlanta, Austin, Baltimore, Boston, Buffalo, Charlotte, Cincinnati, Cleveland, Columbus, Dallas, Dayton, Denver, El Paso, Houston, Indianapolis, Kansas City, Knoxville, Las Vegas, Little Rock, Los Angeles, Louisville, Memphis, Miami, Minneapolis, Nashville, New Orleans, New York - LaGuardia, Omaha, Orlando, Ottawa, Philadelphia, Phoenix, Pittsburgh, Raleigh, Richmond, St Louis, Salt Lake City, San Diego, San Francisco, Santa Ana, Seattle, Tampa, Toronto, Tucson, Tulsa, Washington, Wichita via Chicago

Austin, Baltimore, Boston, Cleveland, Columbus, Dallas, Houston, Los Angeles, Miami, Montreal, Pittsburgh, Raleigh, San Diego, San Francisco, Seattle, Tampa, Toronto, Washington (Dca) via New York
Dallas via Detroit
Boston, Dallas, Los Angeles via London
Boston, Dallas, Miami via Paris
Dallas, Miami via Madrid

Local RJ Agents

USA Reservations

الحجوزات في الولايات المتحدة الأمريكية
+1 212 949 0050

Chicago شيكاغو
+1 773 686 1301

Montreal مونتريال
+1 514 631 2403

New York نيويورك
+1 212 949 0060

* تُشَقَّل الرحلات إلى ديترويت عبر مونتريال منذ منتصف أيلول وحتى منتصف حزيران

* Flights to Detroit operate via Montreal from mid September to mid June



MIDDLE EAST

■ Royal Jordanian destination
 ■ Codeshare destination


Bahrain


Muscat


Beirut

TURKISH AIRLINES
Amman, Aqaba
 via Istanbul

QATAR
Dhaka, Muscat, Karachi, Perth, Colombo, Singapore, Lahore
 via Doha

Local RJ Agents

Abu Dhabi أبو ظبي
 +971 2 627 5084
 +971 2 627 5085

Aden عدن
 +967 2 244546

Amman عمان
 +962 6 510 0000

Aqaba العقبة
 +962 3 201 2403

Baghdad بغداد
 +964 79 0143 1478
 +964 78 0928 3703

Bahrain البحرين
 +973 1 722 9293 / 4 / 5

Basra البصرة
 +964 78 0198 2285

Beirut بيروت
 +961 1 493321
 +961 1 493480 / 1

Cairo القاهرة
 +202 3305 2940
 +202 3303 5537
 +202 3344 3114

Dammam الدمام
 +966 138 641 231
 +966 138 949 523
 +966 138 641 238

Doha الدوحة
 +974 435 1422

Dubai دبي
 +971 4 316 6666
 +971 4 294 4322

Erbil أربيل
 +964 75 0405 2299

Jeddah جدة
 +966 12 6613999
 +966 12 6674243

Khartoum الخرطوم
 +249 18379 2846
 +249 1776 2743 / 4

Madinah
 المدينة المنورة
 +966 14 8189645
 +966 14 8189646
 +966 14 8189647

Mosul الموصل
 +964 77 0652 3000

Najaf النجف
 +964 78 0156 3489

Riyadh الرياض
 +966 11 218 08503 / 4 / 5 / 6

Sulaymaniyah السلیمانیة
 +964 5 3319 4236

Tel-Aviv تل أبيب
 +972 74 750 6666

West Bank
 الضفة الغربية
 +972 2 240 5060



ASIA

■ Royal Jordanian destination
 ■ Codeshare destination



Kuala Lumpur

via Bangkok

Melbourne, Penang, Singapore, Sydney

via Kuala Lumpur

Local RJ Agents

Bangkok بانكوك
+ 66 2 638 2960

Hong Kong هونغ كونغ
+ 852 2804 1203

Kuala Lumpur كوالالمبور
+ 6 03 2148 7500

Sydney سيدني
+61 1300 855 057

Tokyo طوكيو
+ 813 5251 8673

NEW YORK, USA JOHN F KENNEDY INTERNATIONAL AIRPORT

How do you transfer between terminals?

The AirTrain operates frequently between all terminals at John F Kennedy (JFK) airport, as well as to stations that connect to the various New York railroad transportation systems.

How long does it take to transfer between terminals?

Allow 60-90 minutes to transfer from one terminal to another. The approximate travel time for the AirTrain, including stops at all terminals, is 8 minutes.

How much time is required to transfer between JFK and LaGuardia airports?

Allow 45-60 minutes for transportation between airports. Allow a minimum connection time of 3 hours if not otherwise specified by your airline. Proceed to the ground transportation information counter for more details.

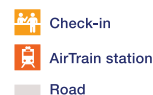
Please note there is no baggage transfer process between JFK and New York LaGuardia (LGA) or Newark (EWR). You must collect your bags at your arrival airport and take them with you to your connecting flight.

oneworld carriers operating at New York John F Kennedy Airport

Terminal 1 Japan Airlines

Terminal 7 British Airways, Iberia, Qatar Airways

Terminal 8 Royal Jordanian, American Airlines, Finnair, Qantas, LATAM, Qatar Airways, Cathay Pacific



CHICAGO, USA O'HARE INTERNATIONAL AIRPORT

How do you transfer?

For international arrivals at Terminal 5, immigration and customs on the lower level. Re-check your baggage at the re-check area beyond customs.

To connect to American Airlines and Iberia

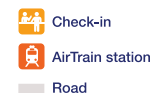
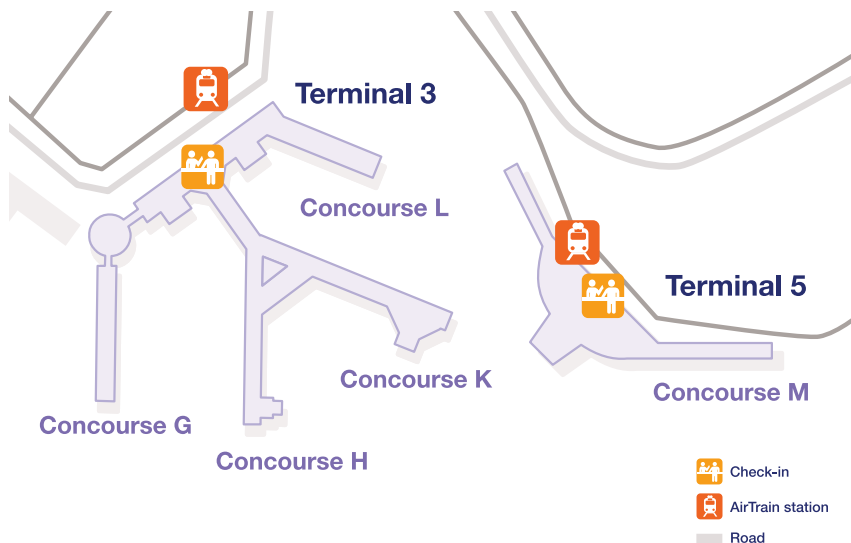
Follow signs to Airport Transit System (ATS) to connect to Terminal 3. Clear security and proceed to your departure gate.

To connect to British Airways, Japan Airlines or Royal Jordanian from a USA Domestic arrival in Terminal 3

Follow signs to ATS and proceed to Terminal 5. If you have a boarding pass, clear security and proceed to your departure gate. If you do not have a boarding pass, please check in at the airline's counter. All bags will be checked through to your destination.

How long does it take to transfer?

The ATS serves all terminals and operates every 3 to 5 minutes from 7am to 10pm, and every 20 minutes from 10pm to 7am. Maximum travel time is 10 minutes.



oneworld carriers operating at Chicago O'Hare Airport

Terminal 5, Concourse M

Arrivals and departures: Royal Jordanian, British Airways, Cathay Pacific, Qatar Airways, Finnair
Arrivals Only: American Airlines, Iberia, Japan Airlines

Terminal 3

Arrivals and departures: American Airlines
Departures only: Iberia, Japan Airlines

MADRID, SPAIN ADOLFO SUÁREZ MADRID-BARAJAS AIRPORT

How do you transfer?

All **oneworld®** flights arrive and depart from Terminal 4 and its satellite Terminal 4S. Arrivals and immigration are located on the lower level, and departures are on the upper level. Transit desks are located in both the arrival and departure areas.

Terminal T4: Domestic and E.U. Schengen passengers depart from Level 1

Terminal T4S: International and non-Schengen passengers depart from Level 1

Terminal T4S: Domestic and E.U. Schengen passengers depart from Level 0

How long does it take to transfer?

A shuttle train operates between T4 and T4S every 3 minutes, with the journey taking approximately 4 minutes. Additionally, a transit bus connects T4 with Terminals 1, 2, and 3 between 06:00-23:00.

oneworld carriers operating at Madrid Barajas Airport

Terminal 4S Royal Jordanian, American Airlines, British Airways, Iberia, LATAM, Qatar Airways

Terminal 4 Finnair, Iberia



LONDON, UK HEATHROW AIRPORT

How do you transfer?

For same terminal departures, follow the signs for flight connections and proceed to departure gates. For departures from other terminals, transfer by bus to the Flight Connection Center and follow signs for departures.

How long does it take to transfer between terminals?

Buses operate every 6 to 8 minutes from Terminal 5 to Terminal 3. It takes approximately 10 minutes.

How much time is required to transfer between London Heathrow and Gatwick?

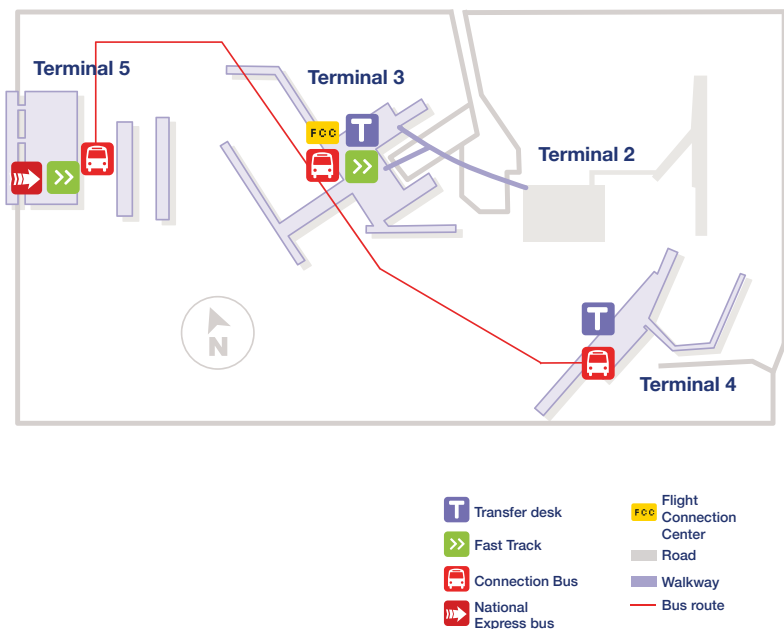
The National Express bus to Gatwick takes approximately 90 minutes. Buses operate every 15 minutes from 05:30-12:00 and every 30 minutes from 12:00-22:30

oneworld carriers operating at London Heathrow Airport

Terminal 3 Royal Jordanian, American Airlines, British Airways, Cathay Pacific, Finnair, Japan Airlines, Qantas, SriLankan Airlines, LATAM

Terminal 4 Malaysia Airlines, Qatar Airways

Terminal 5 British Airways, Iberia



BANGKOK, THAILAND SUVARNABHUMI AIRPORT

How do you transfer?

Domestic flights leave from concourses A and B. International flights leave from concourses C, D, E, F, and G. All arrivals are at Level 2 and all departures leave from Level 4 of the main terminal building.

How long does it take to transfer?

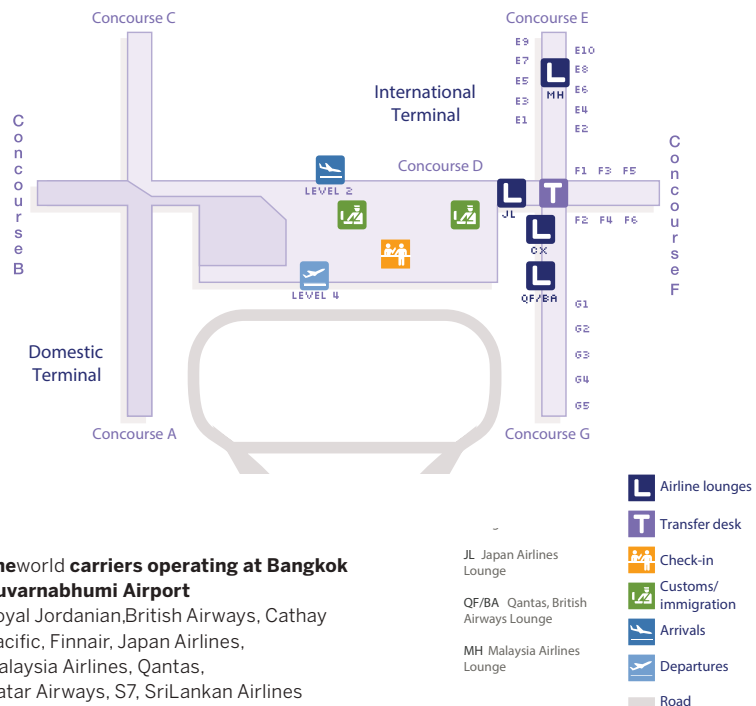
It takes approximately 15-20 minutes to walk between Concourses E, F and G and approximately 45-60 minutes to transfer between the international and domestic terminals.

To connect between the international and domestic concourses

It should take approximately 60-90 minutes to clear immigration and customs before proceeding to domestic check-in counters on Level 4. Passengers connecting from international to domestic flights must collect their checked baggage and clear passport control before proceeding to the domestic check-in area.

oneworld carriers operating at Bangkok Suvarnabhumi Airport

Royal Jordanian, British Airways, Cathay Pacific, Finnair, Japan Airlines, Malaysia Airlines, Qantas, Qatar Airways, S7, SriLankan Airlines



KUALA LUMPUR, MALAYSIA KUALA LUMPUR INTERNATIONAL AIRPORT

Transferring within and between terminals

A complimentary train service operates between the main terminal building and the satellite building.

Customers transferring from an international flight to a domestic flight must clear immigration and customs.

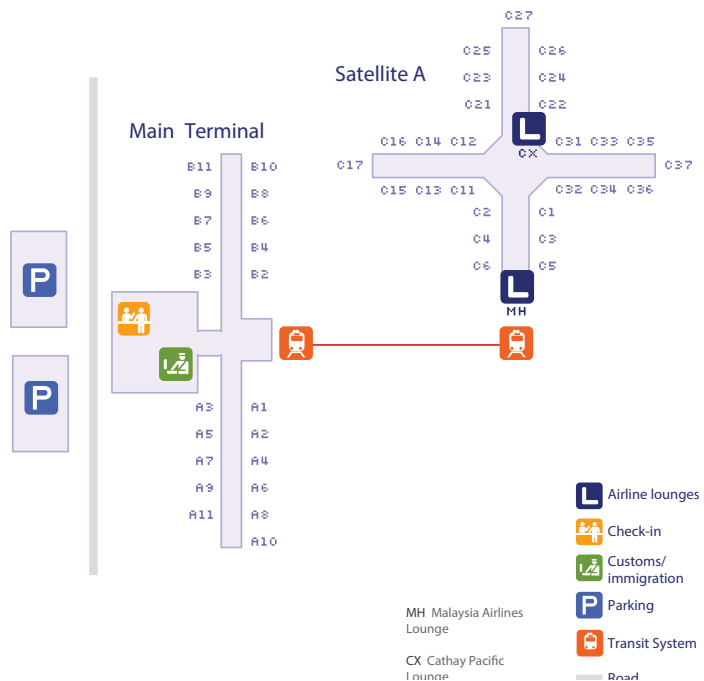
Customers transferring from a domestic flight to an international flight can collect their boarding passes from the transfer desk. All customers must pass through immigration clearance.

How long does it take to transfer between the main terminal and the satellite building?

The complimentary Aerotrain train service departs every 3 to 5 minutes and the journey takes approximately 2 minutes.

oneworld carriers operating at Kuala Lumpur International Airport

Royal Jordanian, Cathay Pacific, Japan Airlines, Malaysia Airlines,



AMMAN, JORDAN QUEEN ALIA INTERNATIONAL AIRPORT

How do you transfer?

Queen Alia International Airport has one main terminal building. All arrivals are on Level 2 and all departures are on Level 3. If you have your boarding pass for your connecting flight, follow the Transfer sign through security to Level 3 and proceed to your departure gate. If you do not have a boarding pass for your flight, proceed to the transfer desk on Level 2 and then through security to Level 3 and proceed to your departure gate.

How long does it take to transfer?

You should allow 10 to 15 minutes after clearing security to walk to your departure gate.

Connecting from international to domestic flights

Once passport control is complete, exit the terminal and proceed to Level 3. If you have a boarding pass, head to the gate. If not, proceed to the check-in counter in Zone B.

Connecting from Domestic to International flights

Exit the terminal and proceed to Level 3. If you have a boarding pass, head to passport control and proceed to the gate. If not, proceed to the check-in counters in Zone A.

oneworld carriers operating at Queen Alia International Airport

Royal Jordanian
British Airways
Qatar Airways



HONG KONG HONG KONG INTERNATIONAL AIRPORT

How do you transfer between terminals?

All arrivals are on Level 5. All departures are on Level 6. If you have a boarding pass for your connecting flight, proceed through security to Level 6 departures. If you do not have a boarding pass, proceed to the transfer desk for the carrier of your next flight. Once you have checked in, follow transfer signs through security to Level 6 departures.

How long does it take to transfer between terminals?

You should allow at least 30 minutes after clearing security to walk to your departure gate. An alternative route is the passenger train shuttle on Level 1 that runs continuously between the east and west wings of the terminal.

oneworld carriers operating at Hong Kong Airport

Royal Jordanian	Malaysia Airlines
American Airlines	Qantas
British Airways	Qatar Airways
Cathay Pacific	S7
Finnair	SriLankan Airlines
Japan Airlines	





خدمات مصرفية شخصية ترافقك عبر الحدود...

لأننا نقدر أهمية وقتك ومتطلباتك المصرفية سواء في بلد إقامتك أو في الخارج* نضع في متناولك مجموعة من الخدمات والمزايا مع برنامج "عربي بلا حدود".



عربي بلا حدود
ARABI CROSS-BORDER

عربي بريميوم
arabi premium

إيليت | Elite

البنك العربي
ARAB BANK



النجاح مسيرة

* تطبيق الشروط والأحكام. يتوفر هذا البرنامج في: الأردن، فلسطين، مصر، لبنان، الإمارات، قطر والبحرين
للمزيد من المعلومات، يمكنكم التواصل مع مراكز خدمة العملاء في البلدان التالية:

الأردن +96264600900 | فلسطين 1800333333 أو +97022953333 | مصر 19100 أو +20235314800
لبنان 1591 أو +9611962420 | الإمارات +97144450000 | قطر +97444387878 | البحرين +97317541000

أنشطة بارزة



الملكية الأردنية بين أفضل ٢٠ شركة عالمية في مجال السلامة

استحققت شركة الخطوط الجوية الملكية الأردنية للسنة الثانية على التوالي الفوز بجائزة أفضل شركة طيران إقليمي رئيسية لفئة الأربع نجوم لعام ٢٠١٩ والتي منحتها لها مؤسسة خبرات المسافرين العالمية APEX خلال حفل توزيع الجوائز السنوي الذي أقامته المؤسسة أواخر شهر أيلول الماضي في مدينة بوسطن الأميركية.

وتعتمد APEX في تصنيفها لشركات الطيران العالمية على تجارب وخبرات المسافرين والتي تتلقاها من خلال التصويت الإلكتروني عبر تطبيق TripIt على الهواتف الخلوية والذي يستخدمه ملايين المسافرين في جميع أنحاء العالم سنوياً، ويقدمون آراءهم حول خدمات شركات الطيران بمختلف جوانبها.

وتعد هذه الجائزة مقياساً عالمياً رفيع المستوى للتميز في قطاع صناعة النقل الجوي، وتأخذ في اعتبارها تقييم معيار جودة الخدمات الجوية

المقدمة على الطائرة؛ مثل خدمات الطعام والشراب ووسائل الترفيه ومستوى الراحة في مقصورات الركاب، وغير ذلك من الخدمات والمميزات التي يهتم بها ركاب الطائرات، حيث قام المسافرون بتقييم أكثر من مليون رحلة جوية لنحو ٥٠٠ شركة طيران عالمية خلال الفترة ما بين ٢٠١٧/٧/١ - ٢٠١٨/٦/٣٠ وأعلنت نتائج التقييم بعد ذلك.

وأشارت مؤسسة APEX أن الملكية الأردنية تنافست مع ٥٠٠ شركة طيران عالمية، حيث استطاع المسافرون الذين استخدموا طائرات الملكية الأردنية الإدلاء بأصواتهم إلكترونياً خلال الفترة المذكورة، موضحة أن ١٤٪ فقط من شركات الطيران المرشحة لجائزة الأربع نجوم حصلت على أصوات أهلتها للدخول في المنافسة على الجائزة بمرحلتها النهائية، فيما حصلت ٩٪ من شركات الطيران التي تتنافس على جوائز الخمس نجوم على الأصوات اللازمة للمشاركة بالمنافسة.

وتمنح APEX جوائزها سنوياً على النحو التالي: جائزة شركة الطيران العالمية GLOBAL Airlines التي تشغل عدداً كبيراً من الطائرات العملاقة،

وجائزة شركة الطيران الإقليمي MAJOR REGIONAL Airlines التي تصل طائراتها إلى وجهات عالمية عديدة، مثل الملكية الأردنية، وجائزة شركة الطيران منخفضة التكاليف (LLC).

وبهذه المناسبة عبّر المدير العام / الرئيس التنفيذي للملكية الأردنية ستيفان بيشلر عن سعادة الشركة بالحصول على هذه الجائزة الدولية المرموقة من أبرز برامج التصويت العالمية لتقييم خدمات شركات الطيران، مقدراً ثقة مسافري الملكية الأردنية بالخدمات التي تحرص الشركة على تقديمها لهم بأفضل المستويات والمعايير العالمية التي عرفت بها، كما أعرب عن شكره لجهود موظفي الملكية الأردنية المتواصلة للحفاظ على مستوى الخدمات الأرضية والجوية والتي أدت للفوز بهذه الجائزة التي تعكس تجربة السفر المتميزة مع الملكية الأردنية بكافة مراحلها.

يذكر أن الملكية الأردنية كانت قد فازت بهذه الجائزة للمرة الأولى عام ٢٠١٧ خلال حفل إعلان الجوائز الذي أقيم في ولاية كاليفورنيا الأميركية.

اكتساب أميال الفئة



المسافة المقطوعة وسعر التذكرة ودرجة السفر تحدد عدد أميال الفئة المكتسبة التي تؤهلك للترفيه لفئة عضوية أعلى والاستمتاع بمكافآت أكثر ومزايا إضافية.

اكتساب المقاطع



كما في أميال الفئة فإن جميع المقاطع يساعدك بالترفيه لفئة عضوية أعلى. يتم احتساب المقاطع كالتالي: مقطع رحلة واحدة من النقطة أ إلى النقطة ب يتم احتسابه كمقطع واحد، إلا في الرحلات بين عمان والعقبة أو تل أبيب والتذاكر الصادرة على الدرجة السياحية المخفضة "R" حيث يحتسب مقطع الرحلة كنصف مقطع.

اكتساب أميال المكافآت



المسافة المقطوعة وسعر التذكرة ودرجة السفر وفئة عضويتك تحدد عدد أميال المكافآت المكتسبة والتي تخولك للحصول على المكافأة التي تريد بسرعة.

اكتسب واستبدل واستمتع بمزايا أكثر من خلال تحالف ون وورلد



توفر لك قوة شبكة برنامج المسافرين الدائم لتحالف ون وورلد طرقاً أكثر من أي وقت مضى لاكتساب واستبدال الأميال. مكافآت وامتيازات عضويتك في رويال كلوب فعالة على متن جميع خطوط الطيران الثلاثة عشر في تحالف ون وورلد، مما يوفر لك خيارات لا تنتهي إلى أكثر من 1000 وجهة عالمية.

نشاطاتك اليومية فيها مكافآت أكثر



يمكنك اكتساب أميال المكافآت بسهولة من خلال شبكة شركائنا المحليين والإقليميين والعالميين في فئات مختلفة. كما يمكنك مضاعفة مكتسباتك عند استخدام البطاقات الائتمانية التي تحمل علامة الملكية الأردنية عند تسوقك، سواء إلكترونياً (أونلاين) أو من أي من محلات ومتاجر شركائنا.



مؤسسات مالية

النجاح مسيرة



فنادق



قطاع التجزئة



تأجير السيارات



رفاهية



مؤسسات غير حكومية

نقدّم لكم "رويال كلوب"

برنامج المسافر الدائم الجديد كلياً من الملكية الأردنية، بوابتك لعالم من المكافآت والمرونة والتفاعل.



فئاتنا مستوحاة من الطيور، تلك الكائنات الرائعة التي تحلق عالياً في السماء منذ فجر الزمان، فاخترنا صنيبرد (طائر التيمير) وجاي (طائر أبو زريق) وسبارو (عصفور الدوري) والهوك (الصقر) ليمثلوا فئات العضوية الأربع.

أهم مميزات البرنامج



- لن تنتهي صلاحية أميال المكافآت طالما قمت بإضافة حركة واحدة على الأقل إلى حسابك خلال 18 شهراً.
- يمكنك مضاعفة أميال المكافآت اعتماداً على خيارات الشراء والسفر الخاصة بك.
- التأهل لفئة أعلى بسهولة مع مكافآت أميال الفئة.
- امتيازات ومزايا غنيّة تتناسب وفئة عضويتك.
- تجربة إلكترونية محسّنة.
- مجموعة من الخدمات الإلكترونية الجديدة تخولك من شراء الأميال وإهدائها وتحويلها والتبرع بها بسهولة.

فئات العضوية

الحفاظ على الفئة			التأهل للفئة			الفئة
الأميال	المقاطع	الفترة	الأميال	المقاطع	الفترة	
مستوى الانسحاب - خطوطك الأولى للبدء باكتساب الأميال						برونز صنيبرد
12,000	12	12 شهراً	15,000	14	12 شهراً	سيلفر جاي ون وورلد روبي
30,000	26	12 شهراً	40,000	30	12 شهراً	جولد سبارو ون وورلد سافاير
110,000	80	24 شهراً	65,000	46	12 شهراً	بلاتينيوم هوك ون وورلد إمبرالد

لكل لحظة حكاية

٣٢ أنشطة بارزة

٣٤ خرائط مطارات العبور

٣٨ خرائط الوجهات



عالم الملكية الأردنية





تأتيك أمواج البحر بالاسترخاء

فندق ومنتجع هيلتون البحر الميت يوفر لك أفضل الإجازات حيث يتميز بالطقس المعتدل طوال العام. استرخ بإحدى الغرف المميزة، واستمتع بالإطلالة الخلابة أو تمتع بأشهى المأكولات والموسيقى الحية كل ذلك في أخفض نقطة في العالم

احصل على أقل الأسعار عند الحجز مباشرة فقط على
deadea.hilton.com أو الاتصال على +٩٦٢ ٥ ٣٤٩٣٠٠٠



التوقف في قربنا الساحرة

الجمال هو السمة الجوهرية لهذه المدينة العامرة بالتاريخ، ما جعلها وجهة سياحية تستقطب جميع أنواع المسافرين وتلائم جميع الرحلات، هنا ستجد أفضل الأماكن التي تستطيع أن تستمتع فيها بوقتك خلال فصل الشتاء.



زيارة الاسواق الموسمية

باعتبارها موطننا لأفضل أسواق عيد الميلاد المجيد في أوروبا، لا يجب تفويت زيارة أسواق فيينا. عليك التوجه إلى قصر بيلفدير، كارلز بلاتز، شونبرون، فرايونغ، حيث تمتاز هذه الأماكن بأضواء الاحتفالات واكشاك الحرف اليدوية النمساوية والعديد من الأطباق والمشروبات المحلية اللذيذة.

استعدوا للرقص

تعرف الفترة ما بين شهري تشرين الثاني وكانون الثاني باسم (موسم احتفالات الرقص) في فيينا. حيث يجتمع الرافضون المحترفون والمبتدئون في شوارع فيينا لرقص الفالس التي تناسب جميع الأنواع. عشاق الرقص الكلاسيكي مدعوون للاستمتاع في مسرح Philharmonic Ball، بينما أولئك الباحثين عن احتفال أكثر معاصرة سيحبون حفل Bonbon Ball الأقل رسمية.

استراحة القهوة

افتتح المقهى المركزي أبوابه في العام ١٨٧٦ والذي يجمع بين جنباته العراقة والحداثة، أنه الوجهة المثالية لتدليل نفسك بشرب كوب من أجود أنواع القهوة والحلويات النمساوية. أولئك الذين يفضلون الأماكن الأكثر حداثة ننصحهم بزيارة Zweitbester، حيث الجو العام أكثر تفردا. بلتاسار هو مكان أنيق ومبتكر، مجهز لتحصل على فتجان قهوة يحول الزيارة الى تجربة رائعة.

قضاء امسية في الاوبرا

لا تكتمل الرحلة إلى فيينا بدون زيارة إلى دار الأوبرا ذات الشهرة العالمية الواسعة لما تقدمه من عروض في أعلى مستويات الأداء والإمكانيات الفنية، حيث تستمتع بحفلات موزارت، إذا لم تكن الأوبرا هي شغفك، فبإمكانك حجز تذكرة "أنا النمسا"، وهي مسرحية موسيقية رائعة مليئة بالرومانسية والسحر.

دلل نفسك بالحلوى

تناول قطعة من كعكة الشوكولاتة اللذيذة المعروفة باسم (تارت زاخا)، وهي حلوى صنعها الخباز النمساوي الشهير فرانس زاخا لأمير كلمنس فنزيل فون مترينغ في فيينا بالنمسا عام ١٨٣٢. معظم الحلويات تقدم مع البوظة أو صلصة الفانيليا، هذه الحلوى كفيلا برسم ابتسامة عريضة على وجهك. عليك بزيارة Demel or Café Schwarzenberg

اجراس احتفالات العام الجديد

يُعد حفل رأس السنة الجديدة حدثاً هاماً، يتم مشاهدته من قبل أكثر من ٥٠ مليون مشاهد حول العالم سنوياً. سواء كان أداء لأوركسترا المدينة الساحر أو العروض الموسيقية التي يقدمها الموسيقيين الدوليين الزائرين، فإن هذا الحدث هو أحد أفضل الطرق لقضاء ليلة رأس السنة.

قصر هوفبورغ

يعرض قصر هوفبورغ في فيينا لمحة عن حياة عائلة هابسبورغ التي حكمت ذات مرة الإمبراطورية النمساوية الهنغارية. ابدأ بزيارة إلى المساكن الامبراطورية، ثم توجه إلى متحف Sisi، المخصص لحياة الإمبراطورة. يُعد القصر المقر الرسمي لرئيس النمسا.



تنظم الملكية الأردنية ثلاث رحلات اسبوعياً من عمان مباشرة إلى فيينا، لعروض التذاكر والرحلات يرجى زيارة الموقع الإلكتروني www.rj.com



حائز على اعتمادية
الرابطة العالمية لجراحة السمنة



د. محمد خريس
Dr. Mohammad Khrais

www.drmkhrais.com

جراحة السمنة المفرطة بالمنظار الجراحي



بالون المعدة
بالمنظار



تحزيم أو ربط المعدة
بالمنظار



تحويل مسار المعدة
بالمنظار



قص المعدة
بالمنظار

FRCS - Consultant Laparoscopic
& G.I & Bariatric Surgeon

عضو الاتحاد الدولي لجراحة السمنة
استاذ مساعد بجراحة الجهاز الهضمي
/ جامعة العلوم والتكنولوجيا سابقاً

زميل كلية الجراحين الملكية البريطانية
عضو جمعية جراحي المنظار البريطانية



10 Harley Street, London - UK. Phone 44 7786 375937



لحجوزات عمليات السمنة في الاردن و بريطانيا

الاردن - جبل عمان - شارع مستشفى الخالدي - مجمع الفا الطبي - بناية رقم (51) الطابق الاول

التغذية : +962 79 5151090

+962 79 0101205

+962 79 0101203

+962 79 5604590

+962 6 4633201

+962 4 4634036

www.drmkhrais.com

drmkhrais@gmail.com

[DrMohKhrais](https://www.facebook.com/DrMohKhrais)

[@drmkhrais](https://www.instagram.com/drmkhrais)

للاستعلام والحجوزات : +962 4 4634036

حول العالم، هذا الموسم...



سباق هالو كيتي - دبي

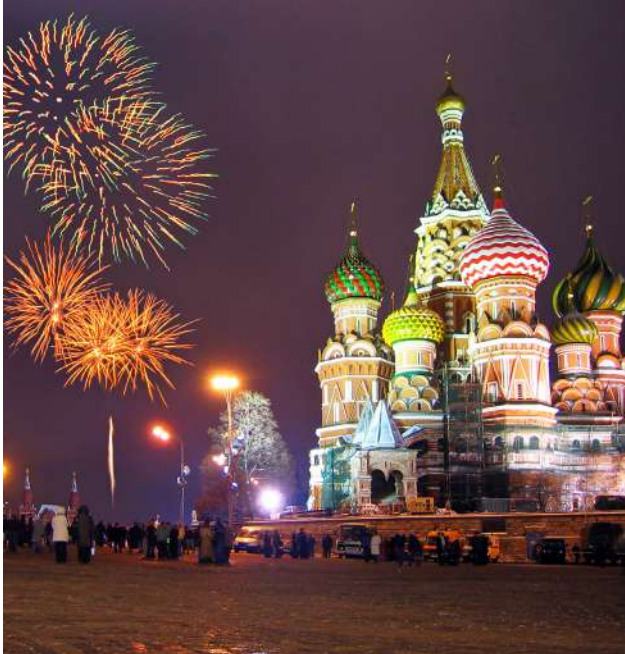
حديقة زعبيل / دبي (١٤ كانون اول)

يهدف هذا النشاط الرياضي الموجه لجميع أفراد العائلة إلى توعية المشاركين بأهمية الحياة الصحية واللياقة والحركة بكافة أشكالها، ومن المنتظر أن يجذب هذا السباق السنوي أكثر من ٥٠٠٠ مشارك، حيث يبلغ طول سباق الركض ٥ كم. ويستقبل السباق المشاركين من سن ٣ سنوات فما فوق.



موكب ماسي لاحتفالات عيد الشكر مدينة نيويورك (٢٢ تشرين ثاني)

كتقليد لأكبر استعراض سنوي في العالم، لا شيء يجسد روح عيد الشكر والأجواء العائلية كمثل موكب ماسي للاحتفال بهذه المناسبة. حيث سيجمع هذا العام ٢.٥ مليون شخص في شوارع مدينة مانهاتن لمشاهدة أكثر من ١٥٠٠ فنان استعراضي، ١٠٠٠ مهرج، ٣٠ عربة مشاركة في الموكب. كل ما عليك هو الوصول مبكراً، ولا تنسى أن ترتدي ملابس دافئة.



مهرجان شتاء روسيا

ارجاء المدينة / موسكو (٢٥ كانون اول - ٥ كانون ثاني)

موسكو هي الوجهة المثالية لهذا الموسم، حيث يقام سنوياً مهرجان الشتاء بمناسبة احتفالات عيد الميلاد المجيد، السنة الجديدة، وعيد الميلاد للطائفة الأرثوذكسية، كما يقدم الحدث نشاطات ممتعة على مدار الساعة من ضمنها التزلج على الجليد، المشروبات الدافئة، الأسواق الساحرة، وركوب العربات التي تجرها الخيول، في عشية رأس السنة، تعدكم موسكو بليلة مبهرة مليئة بالاحتفالات والألعاب النارية التي تغطي السماء.

هارديان واثينا . حوار مع العالم المثالي متحف الآثار الوطني (أثينا) (حتى ٢٨ تشرين ثاني)

يقام هذا المعرض إحياءً لذكرى فترة حكم ادریان في عام ١١٧م، ما قبل حوالي ١٩٠٠ سنة، وبتعليم مشترك بين متحف الآثار الوطني ومدرسة الآثار الإيطالية في أثينا، ويضم المعرض أكثر من ١٥ قطعة فنية أثرية، حيث يمكن للزوار استكشاف معالم النهضة الروحية للثقافة اليونانية.



العالم بين يديك

٢٤ حول العالم... هذا الموسم

٢٦ التوقف في

قريتنا الساحرة



اكتشف وجهاتنا





fruit attraction

بالتزامن مع:

Cairo
FoodAfrica

المعرض التجاري الدولي للأغذية والمشروبات

بوابتكم إلي أسواق أفريقيا والشرق الأوسط

٨ - ١٠ ديسمبر

٢٠١٨
مركز القاهرة الدولي للمؤتمرات والمعارض



سجل زيارتك الآن

هاتف: +20 (2) 25245187/88
فاكس: +20 (2) 252 45 199
ingi.saad@konzept-egypt.com

FOODAFRICA-EXPO.COM



٢٩٤

عدد العارضين



١٠,٠٠٠

مساحة المعرض (متر مربع)



٣٢

الدول المُمثَّلة



١٠,٨٣٠

عدد الزوار

{KONZEPT
EXHIBITIONS • EVENTS • MANAGEMENT

ifp

اطباق عالمية

الجبنة.. ثقافة غنية بالنكهات

على الرغم من تشابه طرق تناول الجبن بين معظم البلدان والثقافات المختلفة حول العالم، إلا أن كل منطقة تحتفظ بعاداتها الخاصة وقواعدها المميزة في طريقة الاعداد والتقديم، هنا ستجدون دليل شامل لأجود أنواع الالبان العالمية .



الجبن الشرق اوسطي

قد تكون مفاجأة أن يعرف القراء أن أول اكتشاف للجبن فعلياً كان في مصر، حين تم العثور على صحن للجبن يعود تاريخه إلى ما قبل ٤٠٠٠ عام، ما يعني ثقافة تناول الأجبان لعبت دوراً محورياً في مطبخ الشرق الأوسط منذ البداية.

الانواع الرئيسية للجبن: العكاوي، النابلسي، الجبنة العربية، الحلوم، شنكليش.

طريقة التقديم: غالباً ما يقدم الجبن في منطقة الشرق الأوسط مقلباً بزيت الزيتون إلى جانب حبات الزيتون، البندورة والخيار. الأصناف غير المملحة تستخدم كمكون رئيسي في صناعة الحلويات العربية مثل الكنافة، معظم أنواع الجبن في المنطقة يتم تحضيرها بدون استخدام البكتيريا أو الحامض، ويتم حفظها بالماء المالح، حيث يتم نقعها بالماء قبل تناولها.

الجبن الفرنسي

تفتخر فرنسا بانتاج أشكال متنوعة من الجبن، كما تمتاز كل منطقة بطريقة إعداد مختلفة عن الأخرى، حيث تعتمد النكهة على نوع الحليب وطريقة الاعداد.

الانواع الرئيسية للجبن: كامامير، بري، الروكفور، ربلوشون.

طريقة التقديم: يقدم الجبن عادة بدل طبق الحلويات مصحوباً بطبق حساء ريفي بسيط وبعض الفواكه الطازجة. التوقيت التقليدي لتناول الجبن خلال الوجبة يكون بعد الطبق الرئيسي وقبل الحلويات. والترتيب الصحيح لتناول أنواع الجبن في فرنسا يكون من متوسط النكهة إلى الأكثر قوة.

الجبن السويسري

يصنف الجبن السويسري ضمن الأنواع الفاخرة واللذيذة، حيث أن ٩٩٪ من المنتجات المختارة تنتج باستخدام حليب الابقار، كما يتم غسل الأجبان الطازجة وحفظها بالماء المالح، لهذا نجد اللون الخارجى بني، وتعد سويسرا موطناً لأكثر من ٤٥٠ نوع من الجبن.

الانواع الرئيسية للجبن: بيرن ألبين تشيز، إيمنتال، غروير، بوندر بيرغكيس، راكلت، فورماجيني.

طريقة التقديم: فوندو الجبن، طبق غني المذاق يتناوله السكان في نهاية يوم بارد. يؤكل مع الخبز، الخضار المقطعة واللحوم المقددة. ويقدم عادة مع الشاي أو أي مشروب ساخن، من الأصناف المفضلة جبن الراكلت، والذي تتم اذابته في مقلاة ويقدم مع البطاطا الصغيرة، اللحم المقدد، الخيار الصغير، البصل والخبز.

الجبن الإيطالي

كل صنف من الجبن يمثل ثقافة غنية وتقاليد زراعية لمنطقته. الأجبان هنا متنوعة وواسعة الانتشار امتداداً من جبال الالب الى جزر ايطاليا جنوباً.

الانواع الرئيسية للجبن: بارميجيانو ريچيانو (البارميزان)، الريكوتا، بوفالو موزاريلا، بوراتا، بروفولون، اسياجو.

طريقة التقديم: المميز في الجبن الايطالي انه غالباً يكون جزءاً من الوجبات الرئيسية: الافطار، الغداء والعشاء. ومن الخيارات الأكثر طلباً هو سلطة كابريرس مع جبن الموزاريلا، المعكرونة والتي تقدم مع جبن البارميزان، التيراميسو (المكون الرئيسي من جبن الريكوتا او المسكربوني)، من المعروف بان الايطاليين يستمتعون بطبق (Mel et Caseum) الجبن والعسل وطبق (Tyrotarica) غراتان السمك المكون من السمك المملح، كبد الدجاج، والجبن الذائب.

يمكنك العثور على كلا الوصفيتين في كتاب الطبخ (Apicius)، الذي يعرف بانه اقدم كتاب طبخ في العالم.



jordan villas



عمان ١٠ كم - المطار ٩٥ كم

f jordanvillas

تملك وإستثمر الآن

65.000 JOD

فلل بمساحات تبدأ من ١٩٤ متر مربع
وبأسعار منافسة تبدأ من

تطبيق الشهود والأختام

يمكنكم زيارتنا لمشاهدة الكمبوند والفيلات النموذجية 893 9999 77 +962 - 9997 767 79 +962 Tel.

فنون وثقافة

الفن بين الواقع والخيال

يهدف الفن إلى ترميز الأشياء بأساليب مختلفة لنقل فكرة معينة. في هذه المساحة تمكن أربعة فنانين من تقديم التصاميم التي ليست مثالية كالمعتاد، ولكنها ساحرة بطريقتهم الخاصة.

داميان هيرست

حفظ أسماك القرش في سائل الفورمالهايد، وتثبيت الفراشات بالدبابيس وتشكيل حبوب الأدوية هي من أهم ابداعات هذا الفنان البريطاني. اشتهر فنه بأنه حصل على إعجاب البعض ورفض البعض الآخر. منذ انشائه في العام ١٩٩١، "الاستحالة المادية للموت في عقل شخص على قيد الحياة" (والتي تتضح جليا بحفظ سمكة القرش في سائل الفورمالهايد) يستمر عمله بتلقي آراء مختلطة وأحيانا عنيفة.

المعرض القادم: بعنوان "ماهية الغياب" سيكون في متحف هيرشورن وحديقة التماثيل، العاصمة واشنطن، الولايات المتحدة الأمريكية.

فرانسيس بيكون

تعتبر صور الفنان الإيرلندي فرانسيس بيكون المناهضة لبعض الشخصيات الدينية والشخصيات المعروفة مثيرة للجدل بين نخبة أفراد المجتمع الفني. وهي غالبا ما توصف بالجرأة والغرابة، عرف هذا الفنان بوقت متأخر في هذا المجال من خلال العمل الفني "الازهار المتأخر"، لوحاته الفنية في الغالب ممزوجة بخلفيات قاسية. منها المواد الخام الداكنة ومع ذلك فانها ساحرة.

المعرض القادم: معرض بودابست الوطني، بودابست، هنغاريا.

يويو كوساما

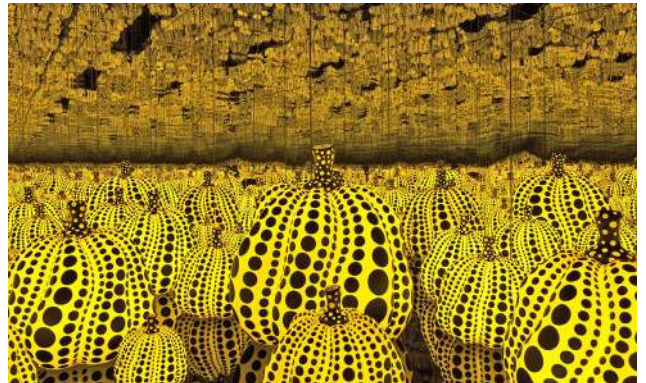
ولدت هذه الفنانة وترعرت في اليابان، عشقتها للألوان اعاد طرح مصطلحات جديدة في الفن السريالي والذي يظهر جليا في أعمالها المنحوتة. حصلت على التقدير لأول مرة في فترة الفن الهيببي ١٩٦٠ في مدينة نيويورك، شغفها بالتعبير لم يقتصر على مجال واحد فقط، كان عملها كمصممة ازياء، كاتبة، ومنتجة افلام يحتفل به في كافة أرجاء العالم. انجزت كوساما العديد من التماثيل المنحوتة في الهواء الطلق، في الغالب بأشكال النباتات والزهور بألوان جذابة.

المعرض القادم: متحف مدينة ماتسوموتو للفنون، اليابان.

بدر محاسنة

يستكشف الفنان الأردني بدر محاسنة من خلال العديد من الوسائط الوصول إلى فك الشيفرة الجمالية في الشخصية الانسانية، وكيف تتغير من خلال الوقت والأعلام. بنفس شغفه بطباعة، تصوير ونحت أعماله التي تتحدث عن الفراغ، الانسان والماكينات. المواد المستخدمة في منحوتاته هي جدا فريدة من نوعها، نجاح أعماله جاء نتيجة عمله لسنوات طويلة في البحث عن بقايا الآثار في طبقات الأرض في الأردن.

المعرض القادم: جالاري ساتاشا- لندن- المملكة المتحدة



العالم اليوم

١٨ فنون وثقافة

الفن بين الواقع والخيال

٢٠ أسلوب حياة / اطباق عالمية

الجينة.. ثقافة عالمية غنية بالنكهات



نحو السماء



الاطباق المحلية

تشتهر مادبا بمنتجاتها الغذائية ذات الجودة العالية. ننصح زوار المدينة بتذوق زيت الزيتون، والذي تم عصره حديثاً في المنطقة. كما يمكن زيارة مطعم (المندي) لتذوق طبق الدجاج المشوي على الفحم المغطى بالمكسرات والفواكه المجففة. أما عن الأطباق الشتوية فإن أفضل مطعم يقدمها هو (حارة جدودنا)، الذي يقدم العديد من المأكولات الشرق أوسطية في جلسة عائلية مقابل المدفأة. أياً كان المطعم الذي تختاره، ننصحك بتذوق (الصاجية) التي تتكون من شرائح من لحم الدجاج أو لحم الضان المطهو على الفحم والمقدم مع الخبز الرقيق.

وقت التسوق

المحلات التجارية في وسط المدينة تعتبر وجهة جاذبة لمحبي الهدايا التذكارية المفضلة من الحلي المصنعة يدوياً إلى مقتنيات البيت فاخرة التصميم. كما تشتهر مادبا بمنتجاتها من السجاد والبسط يدوية الصنع، والتي تتم حياكتها في الغالب في نفس الموقع ليستمتع الزائر بمشاهدة انتاجها والاعجاب بالعمل الفني المتقن.

تاريخ يغطي الارض

في مادبا يجب عليك زيارة الخريطة الفسيفسائية التي تغطي أرضية كنيسة الروم الارثوذكس للقديس جورج والتي تزينها كمية كبيرة من الأحجار المحلية ذات الألوان المشرقة. وتعد أقدم خريطة أصلية للأراضي المقدسة، غير أنه لم يبق محفوظاً منها على مر الزمن سوى ما يقارب ربعها.

على بعد ١٠ كم من وسط المدينة يقع جبل نيبو، حيث يمكنك مشاهدة مناظر بانورامية رائعة للمناطق المحيطة مثل البحر الميت، الضفة الغربية، نهر الأردن وفي بعض الأحيان بيت لحم والقدس. ومن خلال جولة داخل الدير تشاهد أعمال فسيفسائية، من ضمنها لوحة رئيسية أبعادها ٩×٣ م تصور جوانب مختلفة من حياة الراهب.

من المعالم الأخرى التي تستحق الزيارة هي كنيسة قطع رأس يوحنا المعمدان، وهي كنيسة كاثوليكية رومانية، يعود تأسيسها إلى أوائل القرن العشرين، والتي جذبت الحجاج المسيحيين والزوار من جميع أنحاء العالم. في قلب المبنى يوجد المتحف الإغريقي الذي يعود تاريخه إلى ما قبل ٣٠٠٠ عام.

من الجدير بالذكر أن اللوحة الفسيفسائية الأكثر إبداعاً في المنطقة توجد في كنيسة الرسل. الرسم الفسيفسائي يتحدث عن الرسل الاثني عشر وهذه اللوحة الوحيدة التي تحمل اسم الفنان الذي أبدعها. انشئت في العام ٥٦٨ م، وتحتوي على مجموعة من الألوان وصورا عن الحيوانات، الزهور، الطيور والفواكة.



نزهة عبر المدينة

مادبا "مدينة الفسيفساء"

يطلق عليها اسم "مدينة الفسيفساء" لكونها مدينة تزخر بالعديد من المعالم التاريخية والدينية التي تزينها اللوحات الجميلة.



ثبت خطواتك

خبرة 20 سنة لتداول أفضل

شركة عالمية لتداول
الأسواق المحلية والأجنبية

مرخصة من قبل هيئة الأوراق المالية



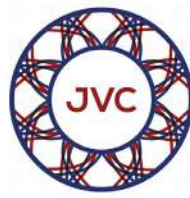
العملات | المعادن | المؤشرات | السلع | الأسهم

+962 6 554 8844

بيروت . دبي . لارنكا . عمان . لندن

www.cfifinancial.com.jo

تداول العملات والعقود مقابل الفروقات ينطوي على مخاطر عالية



عيادة الأردن لجراحة الشرايين
JORDAN VASCULAR CLINIC
www.jordanvascular.com

شرايينك

طولها 100.000 ميل



حافظ عليه

د. عمر نادر يونس حمدالله

(اخصائي جراحة و قسطرة الشرايين و الاوردة و دوالي الساقين و زراعة الكلى)

البورد الامريكي و الاردني في جراحة الشرايين و الاوردة / البورد الامريكي في الجراحة العامة

رقم العيادة +96265626538 خلوي: +962796131010



@DrOhamdallah



@jordanvascular



@dr_omarhamdallah

الأردن قلب العالم

١٣ أحداث أردنية

١٤ نزهة عبر المدينة

مادبا "مدينة الفسيفساء"



نقطة الإنطلاق



الأجنحة الملكية

رئيس التحرير
دانا البرادعي

المدير التنفيذي
رامي دوحل

المدير التجاري
كارمن سلايطه

الإخراج الفني
دينا بتي هضكطفي

تعديل الصور
رنا الزعاطرة

تصميم وإنتاج
وكالة THINKBIG

المدير المسؤول للمجلة من الملكية الأردنية
علياء النابلسي

مساعد التحرير / اللغة العربية من الملكية الأردنية
لانا خنشمان

مساعد التحرير / اللغة الانجليزية من الملكية الأردنية
سامية المصري

مجلة الأجنحة الملكية تصدر دورياً كل شهرين من
خلال وكالة THINKBIG بالنهاية عن
شركة الخطوط الجوية الملكية الأردنية

© ٢٠١٨ THINKBIG للإبداع والتسويق
المملكة الأردنية الهاشمية،
صندوق بريد ٨٥٢٥٤٤ عمان ١١١٨٥
هاتف :
+٩٦٢ ٦ ٥٥٢٥٤٤٤

المطابع المركزية - الأردن

الترجمة للعربية بواسطة
كاميليا عز الدين
ربي الزين

للإستعلام عن الإعلانات
ThinkBIG

للإبداع والتسويق

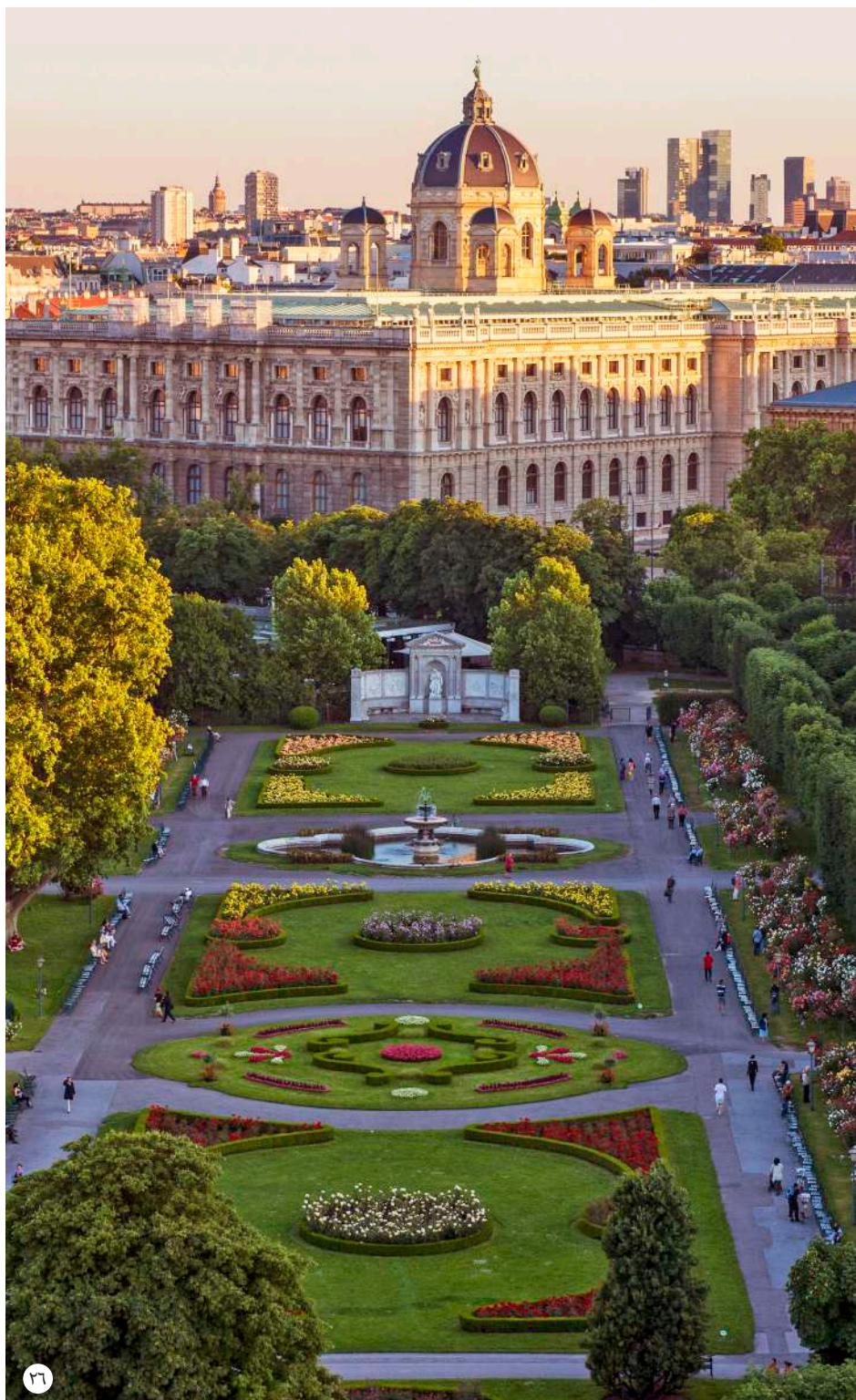
حول العالم
كارمن سلايطه
carmen.salaita@thinkbigjo.com

الأردن
مهند الحمارنة
أرقام الهاتف:
+٩٦٢ ٧٩ ٧٥٧٥ ٣٦٣
sales@thinkbigjo.com



الصورة الرئيسية على الغلاف:
Shutterstock

صور المجلة من
(مألم ينص على خلاف ذلك)
Shutterstock



الخطوة الأولى

نحو الأمومة والأبوة

تبدأ باستشارة!



خبرة راسخة في مجال الإخصاب والوراثة

خدمات المركز تشمل:

معالجة العقم وأطفال الأنابيب



جراحات التنظير والتجميل النسائية



طب النساء والتوليد



مركز حياه مركز رائد في مجال الإخصاب والوراثة في الأردن والشرق الأوسط، حيث يلتزم بتوفير أعلى معايير الرعاية وأحدث علاجات العقم وأطفال الأنابيب بما يتناسب مع احتياجات العائلة العربية، ومراعياً بذلك الاحتياجات الجسدية والنفسية والاجتماعية.

اليوم مكّن مركز حياه الكثير من الأزواج لأن يصبحوا عائلات بفضل الله وبفضل الخبرة الراسخة لأطباء المركز حيث تشهد النتائج المتقدمة مدى نجاحه المدعوم برعاية طبية متميزة.

HAYAH

DR. OMAR OMARI & DR. AMAL ABU ABED

FERTILITY CLINIC

The Life *Within*®

المركز الطبي، مستشفى الأردن، الطابق الرابع

+962 6 560 90 52



hayahivf.com

+962 78 553 4444



info@hayahivf.com





ATA RABAH Company is considered as one of the leading Aluminum fabricator companies in Jordan since 1981 Saving Energy by

ATA RABAH®



Doors



Windows



Shutters



Curtain walls



Gates

Jordan - Amman
King Abdullah Ben Al Hussein Athani
Tel: +962 6 5411222
Fax: +962 6 5471212
P.O.Box: 1645 Amman 11941 Jordan

Iraq - Baghdad
Mob: +964 77268 29864
Mob: +964 78130 66919
www.atarabah.com



لتبدأ الرحلة

٤ أهلاً وسهلاً

الأردن قلب العالم

١٣ أحداث أردنية

أبرز الفعاليات الثقافية والفنية
خلال شهري تشرين الثاني
وكانون الأول

١٤

نزهة عبر المدينة
مادبا "مدينة الفسيفساء"

العالم اليوم

١٨

فنون وثقافة

الفن بين الواقع والخيال

اربعة فنانين يقدمون أعمالهم
بطريقة جذابة

٢٠

اسلوب حياة / اطباق عالمية

الجينة، ثقافة غنية بالنكهات
دليل تفصيلي لأنواع الأجبان
وطريقة تقديمها

العالم بين يديك

٢٤

حول العالم... هذا الموسم

٢٦

التوقف في

قينا الساحرة

في هذه المدينة الساحرة الكثير
من الإرث الفني والثقافي والطبيعة
الخلابة التي عليك اكتشافها

لكل لحظة حكاية

٣٢

أنشطة بارزة

٣٤

خرائط مطارات العبور

٣٨

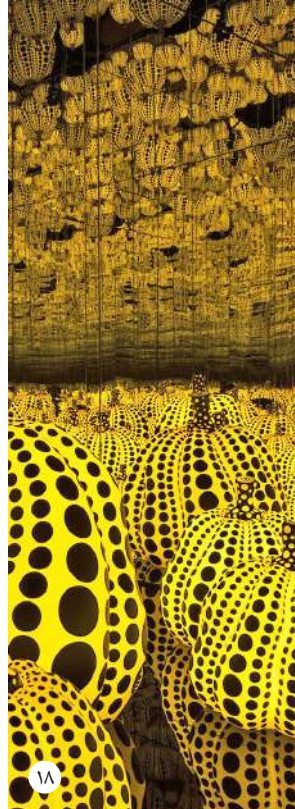
خرائط الوجهات



٢٤



٢٠



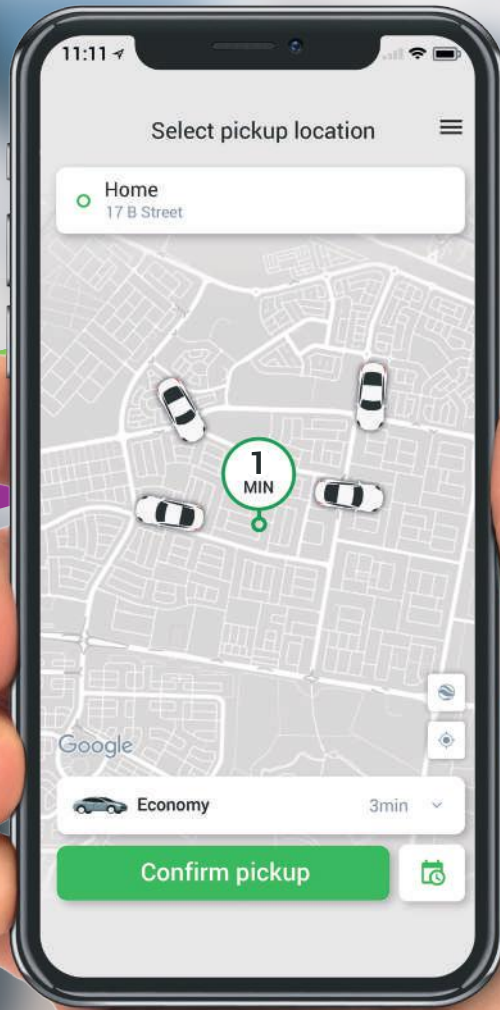
١٨



١٤

كريم

التوصيلة الأسرع
والأكثر أماناً في الأردن



نكريم



أهلاً وسهلاً

مسافرينا الأعزاء،



لم يحصر برنامج "رويال كلوب" الامتيازات المقدمة لأعضائه بالأفراد، بل أفسح المجال أمام العائلة الواحدة للاستفادة من خدماته من خلال عضوية "فاميلي كلوب"، حيث بات ممكناً إشراك أفراد آخرين من العائلة الممتدة كأعضاء في حساب واحد، ما يجعل البرنامج منسجماً مع طبيعة الحياة الاجتماعية للمشاركين وتوفير المرونة المطلوبة للتصرف بالأميال المتحصلة في حساب العائلة الواحدة لأي فرد من المنتسبين.

من أكثر ما يتميز به البرنامج السهولة والتفاعلية في إدارة حسابات المشتركين ذاتياً، إذ يمكن للمشارك عبر الموقع الإلكتروني للملكية الأردنية إجراء جميع العمليات التي يريدها على حسابه إلكترونياً، بما في ذلك: شراء الأميال أو تحويلها لحساب مسافر آخر، أو التبرع بها لمركز الحسين للسرطان أو إهدائها لآخرين، كما يمكن شراء الأميال online أو من مكاتب مبيعات الملكية الأردنية من أجل استكمال عدد الأميال اللازمة لتقديم هدية لشخص آخر أو لتحويلها لحساب آخر مقابل رسوم بسيطة.

أخيراً، إذا لم تكن عزيزنا المسافر واحداً من أعضاء برنامج "رويال كلوب" الذين يزيد عددهم عن ٤٣٠ ألف عضو، فإننا نرحب بك للانضمام الآن، من خلال الدخول إلى صفحة Royal Club على موقع الملكية الأردنية الإلكتروني، حيث تجد المزيد من التفاصيل حول البرنامج وكيفية الحصول على العضوية، واحتساب الأميال للاستفادة من امتيازات البرنامج والتمتع بها في رحلاتك القادمة معنا.

نشكركم مرة ثانية مسافرينا الأعزاء، متمنين لكم مع الملكية الأردنية رحلات سعيدة وممتعة على الدوام.

والله ولي التوفيق

ستيفان بيتشيلر
المدير العام / الرئيس التنفيذي

يسعدني أن أرحب بكم أجمل ترحيب على رحلاتنا الجوية بمختلف اتجاهاتها، مقدراً ثقافتكم بالملكية الأردنية واختياركم السفر على متن طائراتها، آملاً أن نكون على قدر هذه الثقة لتلبية توقعاتكم وحاجاتكم وتسهيل سفركم، حتى تبقى شركتنا خياركم الأول والمفضل للسفر دائماً، باعتبار هذه الغاية هي الأولى والأخيرة لنا في الملكية الأردنية.

حلّة جديدة غنية بالامتيازات لبرنامج المسافرين الدائم "Royal Club" قدمتها الملكية الأردنية مؤخراً لمسافرينا الأكثر ولاءً، كهدية منها لعملائها من أعضاء البرنامج وتقديراً لثقتهم الغالية التي وُضِعوا في الشركة، حيث عملت الملكية الأردنية على تطوير برنامج المسافرين الدائم بشكل يتناسب مع احتياجات المسافرين ويلبي رغباتهم المتنوعة.

اختار البرنامج أسماء جديدة لبطاقات العضوية فيه مستوحاة من الهوية الوطنية والطبيعة البرية للأردن، حيث أطلق على هذه البطاقات أسماء الطيور الأردنية التي ترمز للحرية والتحليق في الأجواء وتتماشى مع مفاهيم البرنامج المتطور، وهي: بلا تينيوم هوك، جولد سباروو، سيفلر جاي وبيرونز صن بيرد.

برنامج "Royal Club" بنسخته الحديثة يمنح الأعضاء امتيازات أكثر من تلك التي كان يوفرها لهم البرنامج السابق "Royal Plus" وبما يتيح لعملاء الملكية الأردنية الدائمين فرصة التمتع بمكافآت مجزية تناسب احتياجاتهم منها؛ إمكانية زيادة عدد الأميال التي يحصل عليها المسافر إلى ثلاثة أضعاف اعتماداً على أسلوب المسافر في شراء تذاكر السفر (Purchase behavior)، إمكانية الترفيع إلى مستوى عضوية أعلى بشكل أسرع وأسهل من السابق.

من أبرز المميزات الجديدة في البرنامج أيضاً إمكانية أن يحتفظ المسافر بالأميال المترصدة في حسابه دون أن يفقد هذه الأميال على مدى ١٨ شهراً ما دام حسابه فعال Active باستخدام أي من الوسائل التالية: السفر مع الملكية الأردنية أو مع أي من شركائها في تحالف oneworld، إكتساب الأميال دون السفر من خلال شراكات التعاون التجارية بين الملكية الأردنية ومختلف قطاعات الأعمال في داخل الأردن والخارج، استبدال الأميال بالمكافآت مثل (تذاكر السفر المجانية، ترفيع درجة السفر، طلب الوزن الزائد، وغيرها) بالإضافة إلى إمكانية شراء الأميال أو تحويلها أو إهدائها أو التبرع بها لصالح مركز الحسين للسرطان.

إمتيازات حصرية قدمها البرنامج لحملة البطاقتين (البلاطينية والذهبية) مثل: الترفيع المجاني إلى درجة رجال الأعمال دون خصم أميال من حساباتهم، ضمان مقعد على الدرجة السياحية في أوقات الذروة، كما أصبح بإمكان المسافر الذي يحمل البطاقة البلاطينية أن يرفع مستوى بطاقة الزوج أو الزوجة إلى البطاقة الذهبية إذا كانت بحوزتهم بطاقة من مستوى أدنى، ومن الإمتيازات الأخرى التي يستحقها أعضاء "رويال كلوب": الدخول إلى صالة الملكية الأردنية "كراون" في مطار الملكة علياء الدولي، الحصول على وزن زائد، الأولوية في تشييك التذاكر، أولوية الترفيع إلى درجة "كراون"، أولوية الصعود إلى الطائرة وأولوية في خدمات مناولة الحقائب.



راحة على مقاسك ومزاجك.

أروع أوقات يومك ستقضيهامع الفئة C الجديدة. حسن حالتك المزاجية مع نظام التحكم الفعال في الراحة ENERGIZING COMFORT الذي يوفر لك خيارات واسعة من الإعدادات التي تعيش معها توازناً يحفز حواسك... وكل هذا بلمسة واحدة.

الفئة C الجديدة. تمضي قدماً وتتقدماً.

www.mercedesbenzme.com



Your Single Source of

Full Printing Service



PACKAGING | UV PRINTING | COMMERCIAL PRINTING
SECURITY PRINTING | DIGITAL PRINTING | LARGE FORMAT



مطابع الفنار
AL-FANAR PRINTING PRESS
Mohammed Ali & Sons Co.



SINCE

1970

TEL: + 962 6 515 0390
info@fanarpress.com

FAX: + 962 6 515 0809
www.fanarpress.com





اكتشف كينغز

مادبا - الأردن
هاتف ٠٢٣٠ ٤٣٠ ٩٦٢٦
admissions@kingsacademy.edu.jo
www.kingsacademy.edu.jo

مدرسة داخلية ويومية . مختلطة . للصفوف ٧-١٢

الأجنحة الملكية

رحلة إلى قلوبنا
المدينة العامرة بالتاريخ مع لمسة
من الغرابة

مدينة الفسيفساء
تعرف على الأماكن التي تستحق
الزيارة في مادبا

الجبنة عند الشعوب..

ثقافة عالمية غنية بالنكهات